

# GEMEINDE ANZEIGER

**Nr. 3 • 112. Jahrgang • 18.1.2024**

mit Amtsblatt der Gemeinde Malsch

Einzelpreis 1,10 € • Bezugspreis monatlich 4,35 €

**Druck und Verlag:**

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch

Telefon 07246 922828

Telefax 07246 922879

Internet: [www.druckerei-stark.de](http://www.druckerei-stark.de)

E-Mail: [anzeiger@druckerei-stark.de](mailto:anzeiger@druckerei-stark.de)



## Neujahrsempfang der Gemeinde

Zum zweiten Mal gibt die Gemeinde Malsch einen Jahresrückblick heraus, der demnächst von der Feuerwehr an alle Haushalte verteilt wird und den Bürgermeister Markus Bechler (Freie Wähler) beim Neujahrsempfang druckfrisch präsentierte. Auch in seiner Ansprache gab er am Freitagabend ein Resümee über 2023 sowie Ausblick auf die Zukunft.

Dabei führte er aus, dass wieder eine Vielzahl von Projekten und Maßnahmen angegangen und so einiges erfolgreich umgesetzt wurde. Neu errichtet wurde die Schutzhütte für den Waldkindergarten. Hohe Priorität hatte die Pflege und der Erhalt der 27 Spielplätze. Für die Senioren, mit denen es einige Ausflüge etwa zu Malschauen gegeben hat, wünschte sich Bechler, ähnlich wie bereits in Völkersbach, Bewegungsgeräte auf dem Bühngelände. Dank sprach er der IG Malsch, der Vertretung des Handels aus, von denen sich einige Geschäfte in Zusammenarbeit mit dem Seniorenrat als seniorenfreundlicher Service auszeichnen ließen. Ein weiterer Dank ging an die Rettungseinheiten in Malsch und den Ortsteilen. Froh ist der Bürgermeister über den neuen Rettungsdienststandort von ProMedic, für dessen dauerhafte Bleibe er weiter kämpfen werde. Stolz war er, dass drei neue Feuerwehrfahrzeuge 2023 angeschafft wurden und ein weiteres, das gemeinsam mit Fahrzeugen von zwei anderen Kommunen angeschafft werden soll, terminlich geplant sei. Zwischen den Wehren, die für ihn einen hohen Stellenwert hätten, und der Verwaltung sei der Weg im vergangenen Jahr „etwas holprig“ gewesen, doch für 2024 richte er seinen Blick positiv nach vorne und freue sich auf eine gute Zusammenarbeit. Als er den Feuerwehren, DRK-Ortsverbänden, dem ProMedic-Team und der Polizei seinen besonderen Dank aussprach, applaudierten die Besucher im Bürgerhaus. Zudem sprach er das mit dem Trachtenverein in Ottenhöfen neu aufgebaute Wasserrad an der Stadtmühle an. Im Zuge der städtebaulichen Studie wird als erster Aktionspunkt ein sogenannter Rahmenplan für Völkersbach an den Start gehen. Um den Aufenthaltscharakter laut Bechler zu verbessern, konnte in Waldprechtsweier temporär die Ortsmitte verändert werden. Noch kein Bauantrag ist für den notwendigen Sendemast im Ortsteil gestellt worden. Hingegen wurde der Sendemast in Völkersbach in Betrieb genommen. Fertiggestellt wurde der Radweg im Industriegebiet. „Nun hoffentlich“ auf den richtigen Weg gebracht werde der Bebauungsplan Florian-/Neuwiesenstraße nach dem 51. Entwurf des bereits 2012 aufgestellten Bebauungsplans. Sobald das Wetter es zulasse, sollen die bereits gelieferten Steine für „unsere berühmt-berüchtigte Wasserrinne“ am ehemaligen Waaghäusel vom Bauhof positioniert werden. Mit Hochdruck gingen die angestoßenen Aktionen bezüglich der notwendigen Hochwasserschutzmaßnahmen weiter. Gebaut wurde das zweite Standbein der Wasserversorgung für Waldprechtsweier. Derzeit noch gespült wird die reparierte Lindenbrunnen-Leitung nach Völkersbach. In die nächste Runde geht, „wie ebenfalls versprochen“, die Trinkwasserversorgung von Sulzbach und es würden mögliche reale Alternativen diskutiert. Ein Highlight wäre 2023 der Besuch aus der polnischen Partnerstadt Syców gewesen. Weiter vorangeschritten sei die „tolle Gestaltung unserer Friedhöfe“. Stolz war



der Bürgermeister auch auf die erfolgreiche Teilnahme des Gemeindeteams beim Stadtradeln. In diesem Jahr werde auch weiterhin an der Sanierung der Kanäle und Straßen gearbeitet. Im Fokus stünden der Binsenbergweg und die Friedrich-Ebert-Straße, geplant werde die Alte Gaggenauer Straße. Zudem würden die Planungen und Umsetzungen in Bezug auf verschiedenste Notfallszenarien fortgesetzt. Die Deutsche Telekom habe trotz Kostensteigerungen kürzlich versichert, dass es demnächst mit dem Glasfaser-FTTH-Ausbau los geht. Ein großes Anliegen sei ihm, dass Malsch nicht wie bereits andere Kommunen von Cyberkriminalität betroffen wird. Die Erfolge der Kommune bei Energieeffizienz und Klimaschutz messbar mache der European Energy Award. Wichtig sei, dass man inhaltlich auf einem sehr guten Weg und in die richtige Richtung unterwegs sei. Angegangen werde 2024 ein weiteres Wärmenetz mit den entsprechenden Planungen. Mittlerweile habe man eine Aufstellung, welche kommunalen Gebäude sich für wieviel Solarflächen eignen. Transparent unterwegs wäre man beim Thema Wind, das stark von der Bundes- und Landesregierung getrieben in die nächste Runde geht. Versendet habe er am Freitag die 95. E-Mail an die Gemeinderäte.

Nach der Auszeichnung der Ehrenamtspreise (siehe Bericht auf der Seite 3) ging der Rathauschef darauf ein, dass das Jahr 2024 im Zeichen von Wahlen steht und forderte dazu auf, als Wähler oder Kandidat mitzugestalten, da Malsch es wert sei.

Applaus spendeten die Besucher, als er sich beim Gemeinderat und den Ortschaftsräten für die gute, konstruktive, wertschätzende, produktive und zielgerichtete Zusammenarbeit zum Wohle von Malsch bedankte. Zudem bedankte er sich bei den Mitbürgern, den Kollegen, den vielen Einladungen der Vereine, den Ehrenamtlichen, den Gewerbetreibenden, Marco Augusto für die musikalische Umrahmung des Abends, dem Wirtsehepaar des Bürgerhauses sowie seiner Frau Helga. Gemeinsam hatten sie die Besucher des Neujahrsempfangs zu Beginn der Veranstaltung per Handschlag begrüßt.

# NOTRUFTAFEL

## Ärzte/Apotheken

### Ärztlicher Notdienst

- nur in dringenden Fällen -

#### Ärztlicher Notfalldienst

Mo bis Fr von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr, an Sa und So sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. Zu erfragen über die Rettungsleitstelle unter 116117.

#### Neue Möglichkeit für hör- und sprachbehinderte Menschen: Nothilfe-SMS als Ergänzung zum Notfall-FAX

Für Baden-Württ. bei Notfällen: die Polizei per SMS an die 01522 1807110 sowie die Feuerwehr und der Rettungsdienst in Abhängigkeit des persönl. Netzbetreibers per SMS an die 99 0711 50667112 (Telekom + Vodafone), 329 0711 50667112 (Telefonica/O2) bzw. E-Plus 1551 0711 50 667112.

Die **Notdienstpraxis** in Ettlingen, Am Stadtbahnhof 8, ist geöffnet Mo - Fr 19 - 21 Uhr, Sa, So + Feiertage 10 - 14 Uhr + 15.30 - 18 Uhr. Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. 116117 (ohne Vorwahl).

#### Rettungsdienst und Krankentransporte:

Die Rettungsleitstelle ist jederzeit erreichbar unter der europaweit einheitlichen Notrufnummer 112.

#### Augenärzte Bereitschaftsdienst (Baden-Baden, Rastatt, Karlsruhe)

Patienten, die außerhalb der Sprechstundenzeiten eine augenärztliche Behandlung benötigen, können zu den nachfolgenden Dienstzeiten unter der zentralen Rufnummer 01805 19292122 den Dienst habenden Arzt erreichen: Mo, Di, Do, Fr 19 - 8 Uhr, Mi 13 - 8 Uhr, Sa/So/Feiertag: 8 - 8 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern in der Knielinger Allee 101, im Geb. der Kinderklinik mit extra Eingang!, Karlsruhe, Mi 13 bis 22 Uhr, Fr 19 bis 22 Uhr sowie Sa/So/Feiertag 8 bis 22 Uhr, am Vorabend eines Feiertags 19 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Einheitliche Notfalldienstnummer für Baden-Württemberg:** Patient/innen erhalten unter 0761 12012000 die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt ihres Anrufes Notdienst haben.

### Apotheken-Notdienst

- nur in dringenden Fällen -

#### Samstag, 20.01.2024:

Weier-Apotheke Ettlingenweier, Ettlinger Straße 31, Telefon 07243 90800

#### Sonntag, 21.01.2024:

Schloss-Apotheke Ettlingen, Marktstraße 8, Telefon 07243 16018

### Tierärztlicher Notdienst

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist (Kleintiere)

#### Sa./So. 20./21.01.2024:

Dr. Seger, Tierarzt, Oberweierer Straße 5, Bühl, Telefon 07223 24627

(Großtiere)

Pferdeklinik an der Rennbahn Iffezheim, An der Rennbahn 16, Telefon 07229 30350  
Tierärztl. Kliniken sind ständig dienstbereit.

**Um tel. Voranmeldung wird gebeten.**

### Rufbereitschaft des Veterinäramtes

Außerhalb der üblichen Dienstzeiten sowie an Wochenenden und Feiertagen ist beim Veterinäramt des Landratsamtes Karlsruhe eine Rufbereitschaft **0163 8365640** eingerichtet.

## Defibrillatoren

**Defibrillatoren sind an folgenden Stellen öffentlich zugänglich:**

in **Malsch** im Vorraum der Sparkasse in der Adlerstraße 50; in **Sulzbach** im Anwesen Ettlinger Straße 12; im Rathaus **Waldprechtsweier** (Zugang von der Talstraße her); in **Völkersbach** am Feuerwehrgerätehaus (Brunnenstraße 20). Gekennzeichnet sind die Standorte jeweils an der Eingangstür durch einen grünen Aufkleber (grüner Blitz in weißem Herz und weißes Kreuz). Die Bereitschaft wird über die normale **Notrufnummer 112** alarmiert.

## Rettungsdienste

### Notrufe

Feuerwehr-Notruf Telefon 112  
Polizei-Notruf (Unfälle usw.) Telefon 110

### Unfallrettung

Der Rettungswagen ist Tag und Nacht über die Rettungsstelle Telefon 112 zu erreichen.

### Personenbeförderung/ Krankentransporte

Bechler Lars Tel. 07246 5333  
mit Rollstuhlfahrdienst  
Rollstuhl-Shuttle KA Tel. 07246 9447477  
Krankentransporte Tel. 19222  
BaSe Taxi-Ka GmbH Tel. 07246 9433033

### Polizei

Polizeiposten Malsch  
Tel. 07246 1324  
Polizeirevier Ettlingen  
Tel. 07243 3200-312 oder -313  
Fax 07243 3200-350

## Notfall-Telefone

- nach Dienstschluss -

### Bauhof - für Notfälle

Telefon 0152 57934236

### Abwasseranlagen

Abwasserentsorgung/Klärwerk Malsch

Büro (Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-13 Uhr)  
Telefon 07246 707-4530

nach Dienstschluss/Störungsmeldestelle  
Telefon 07246 942263

## Wasserversorgung

Wasserversorgung Malsch

Büro (Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-13 Uhr)  
Telefon 07246 707-4530

Störungsmeldestelle Telefon 07246 941735  
nach Dienstschluss/bei Rohrbrüchen

## Fleischkontrolle

Frau Dr. Sucker-Swoboda, Malsch,  
Telefon 07246 6848, führt die Schlacht- und Fleischuntersuchung bei Haus- und gewerblichen Schlachtungen durch.

Urlaubs- und krankheitsbedingte Vertretung:

Herr Kohnert, Fleischkontrolleur  
beim Landratsamt Karlsruhe,  
Tel. 0163 8365674

## Gasversorgung Malsch-Durmersheim GmbH

Störungsmeldestelle - Gas -  
Stadtwerke Ettlingen  
Telefon 07243 101-888, 07243 338-888

Zentrale in Ettlingen Tel. 07243 101-02

## EnBW Regionalzentrum Nordbaden

Zentrale in Ettlingen 07243 180-0

Störungsmeldestelle - Strom  
und Straßenbeleuchtung 0800 3629477

## Notfalltelefone für Kinder, Jugendliche und Frauen

Deutscher Kinderschutzbund Karlsruhe  
Telefon 0721 842208

Kinder- und Jugendtelefon (kostenfrei)  
Telefon 0800 1110333

Frauenhaus Beratung  
Telefon 0721 849047

Frauenhaus Karlsruhe  
Telefon 0721 567824

Frauenhaus SkF Karlsruhe  
Telefon 0721 824466

Notruf für vergewaltigte und misshandelte Frauen: Telefon 0721 859173

Beratung und Schutz für Frauen und deren Kinder bei häuslicher Gewalt  
Telefon 0721 915022

## Telefonseelsorge Karlsruhe

in ökumenischer Trägerschaft

Telefonseelsorge 0800 1110111  
rund um die Uhr kostenfrei 0800 1110222

## Marienhaus Malsch » Wohnen und Pflege im Alter«

Amtfeldstraße 19, 76316 Malsch  
Telefon 07246 708-0

Internet: [www.marienhaus-malsch.de](http://www.marienhaus-malsch.de)

E-Mail: [marienhaus.malsch@diakonie-ggmbh.de](mailto:marienhaus.malsch@diakonie-ggmbh.de)

## Hilfsdienste und Beratungsstellen

siehe im Anschluss an den amtlichen Teil



## Aus dem Gemeinderat

### Rahmenplan historische Ortsdurchfahrt Völkersbach

Als erste Maßnahme aus der städtebaulichen Studie für die Gemeinde beauftragte der Gemeinderat einen Rahmenplan für die historische Ortsdurchfahrt von Völkersbach. Mit dieser Absichtserklärung sollen ortsbildprägende Gebäude möglichst erhalten bleiben. Klaus Litzow, Fachbereichsleiter Planen, Bauen und Umwelt, erläuterte, dass einige Häuser in der Albtal- und Brunnenstraße aus dem 19. Jahrhundert stammen. Manche seien bereits abgerissen worden und durch „nicht so passende“ Gebäude ersetzt worden. Mit dem Rahmenplan erhalte die Gemeinde die Möglichkeit, Bauanträge abzulehnen und notfalls eine Veränderungssperre zu beschließen. Für einen Bebauungsplan sei der Bereich, in den auch das Heimatmuseum aufgenommen wird, zu groß. Begonnen werden soll mit dem für 40.000 Euro an das Planungsbüro astoc vergebenen Plan für Völkersbach bereits im Januar. Er soll als Blaupause für weitere Pläne etwa für den Kernort dienen. Los geht es mit einem Workshop des Ortschaftsrats zur Positionsbestimmung. Sodann wird es Gespräche mit den vier Arbeitsgruppen des Gremiums geben. Nach weiteren Workshops im Ortschaftsrat soll im April über den Rahmenplan beraten werden. Auf Anregung von Elke Schick-Gramespacher (CDU) nicht wie geplant im Technischen Ausschuss, sondern im gesamten Gemeinderat. „Es handelt sich schließlich um unsere Ortsmitte“, stimmte Jahn Beichel (Freie Wähler) ihrem Vorschlag zu. Geplant ist der Beschluss nach weiteren Workshops im Ortschaftsrat im Juni. Sehr gespannt auf das Ergebnis war Karlheinz Bechler (BfU/Grüne) der anmerkte, dass mit dem Plan nicht nur der Status Quo erhalten, sondern auch passende Wohnformen gestaltet werden sollen. Arnfried Schmidt (Freie Wähler), der auch Ortschaftsrat in Völkersbach ist, erinnerte daran, dass die Idee, den Ortskern zu schützen, in Waldprechtsweier entstanden war und vom damaligen Völkersbacher Ortsvorsteher Norbert Koch aufgenommen wurde. Seither hätte sich das Gremium mit Kochs Nachfolgerin Beate Hornung (beide Freie Wähler) intensiv mit dem Thema befasst. sf

### Zwei Ehrenamtspreise verliehen

Für ihr außerordentliches bürgerschaftliches Engagement wurden beim Neujahrsempfang (siehe auch Bericht auf der Titelseite) von Bürgermeister Markus Bechler (Freie Wähler) wieder zwei Gruppen ausgezeichnet. Dabei dankte er zunächst auch den Gemeinde- und Ortschaftsräten, allen ehrenamtlich tätigen Bürgern sowie dem Bildhauer Walter Grimm, der erneut die Ehrenamtspreise gefertigt hat, sehr herzlich. Als erste Gruppe wurde das 37 Mitglieder zählende Bücherflohmarkt-Team geehrt. Stellvertretend überreichte der Bürgermeister die Auszeichnung an die langjährige Koordinatorin Hildegard Jung. Entstanden ist der Flohmarkt nach der Initiative des einstigen Pastoralreferenten Wilfrid Ulbrich. Der Ursprung stammt von einer Firmgruppe, die Anfang der 2000er-Jahre zu einem Pfarrfest zugunsten sozialer Projekte einen Flohmarkt veranstaltete. Seit 2005

werden die Bücher mittlerweile einmal im Jahr an den Jahrmärkten angeboten. Bereits einige Zeit vor dem Verkauf werden sie gesammelt, nach Kategorien sortiert und in 250 bis 300 Kisten verpackt. Dankenswerterweise stellt Manfred Balzer die Tiefgarage in der Hauptstraße als Verkaufsstelle kostenlos zur Verfügung. Viele Helferinnen und Helfer sind von Anfang an dabei, es kommen aber auch manchmal neue Ehrenamtliche hinzu.

Der Erlös der Bücherflohmärkte geht an die mittlerweile verstorbene Malscher Schwester Lucina Müller beziehungsweise deren Ordensgemeinschaft, die Missionsdominikanerinnen Strahlfeld, für deren Arbeit in Sambia. Es wird für Kinder und Jugendliche eingesetzt, um die Folgen von Aids für die Betroffenen zu mildern und ihnen den Weg in eine gute Zukunft zu ermöglichen. Seit einiger Zeit werden in dem Waisenhaus und Kinderzentrum St. Anthony auch behinderte Kinder betreut.

Ein weiterer Ehrenamtspreis ging an das Partnerschaftskomitee Malsch-Syców. Die offizielle Partnerschaft mit der polnischen Stadt besteht seit 30 Jahren und begann bereits 1982 mit einem Hilfsttransport. Dabei wurden sportliche, kulturelle und kommunale Aktionen organisiert und die Begegnungen zwischen jungen Leuten seien seit Beginn ein sehr wichtiger Bestandteil. Als Vertreter und Motoren „der Freundschaft und Friedensarbeit“ überreichte der Rathauschef den Ehrenamtspreis an Wolf-Rüdiger Zimmermann, Ela Haustein, Klaus Jung und den Sycówer Ehrenbürger Kurt Heinzler. Mit dem Partnerschaftskomitee Malsch-Sézanne wurden 2010/11 trinationale Jugendbegegnungen in den drei Ländern ausgerichtet, wobei der Jugendgemeinderat in die Planung miteinbezogen wurde. 2017 wurden die Europatage veranstaltet und auch 2019 und 2020 fanden Besuche und Austausch in Malsch und Syców statt. 2022 gab es zum 30-jährigen Bestehen der Städtefreundschaft sowie der Kolpingfamilie eine Fotoausstellung und einen ökumenischen Gottesdienst. Zu dem regen Austausch gehörte 2023 der Besuch von Lehrerinnen aus Syców in der Hans-Thoma-Schule. Geplant ist im Sommer eine Ausstellung von drei polnischen Kunstprofessoren im Rathaus Malsch. sf



# Amtsblatt

Nr. 3 Donnerstag, 18.01.2024

**Herausgeber:**

Gemeinde 76316 Malsch • Tel. 07246 707-0 • Fax 707-420  
E-Mail: markus.bechler@malsch.de • Internet: www.malsch.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Bürgermeister Markus Bechler oder Vertreter im Amt

**Verlag:**

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch



## Rathaus

### Öffnungszeiten des Rathauses Malsch

Sie erreichen das Rathaus Malsch unter Telefon 07246 707-0, Fax 07246 707-420 und E-Mail: [info@malsch.de](mailto:info@malsch.de).

**Sprechstunden**

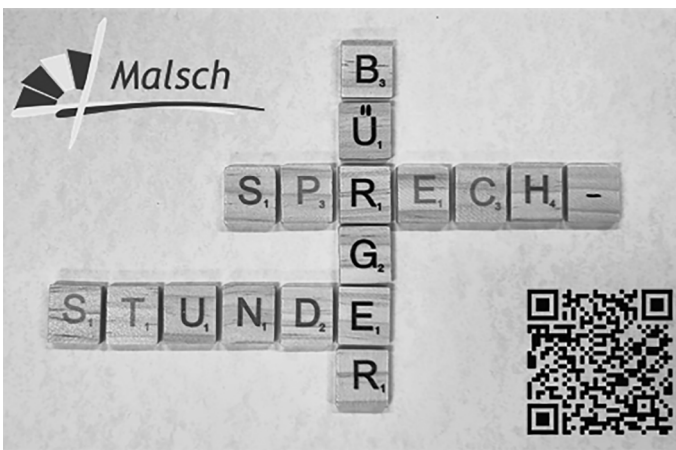
Gemeindeverwaltung	Mo.-Mi.	8.00-12.00 Uhr
Telefon 707-0	Do.	7.30-12.30 Uhr
	Do.	15.00-18.00 Uhr
	Fr.	8.00-12.00 Uhr

**Alternative:**

Termine schnell und einfach über unser Buchungsportal via QR-Code direkt vereinbaren. Einfach Wunschtermin auswählen, Adresse eingeben und bestätigen. Ebenso gelangen Sie über folgenden Link zur Terminvergabe: <https://termin-online-buchen.de/live/booking?cfid=000633000886>



## Bürgermeister



Bürgermeister Markus Bechler lädt zur

### Bürgersprechstunde

im Rathaus Malsch  
am Montag, den 29.01.2024  
von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr ein.

**Vereinbaren Sie schnell und einfach einen Termin über unser Buchungsportal via QR-Code oder [www.malsch.de](http://www.malsch.de).**

Bei Fragen steht Ihnen Nadja Kohlmaier unter 07246/707-218 oder [nadja.kohlmaier@malsch.de](mailto:nadja.kohlmaier@malsch.de) gerne zur Verfügung.



### Neujahrsrede von Bürgermeister Markus Bechler

**Neujahrsempfang am 12.01.2024**

Es gilt das gesprochene Wort.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrter Ehrenbürger unserer Partnerstadt Syców Kurt Heinzler, sehr geehrte Anwesende des Gemeinderats, der Ortschaftsräte, der Presse, der Kirchen, liebe Gewerbetreibende und Vereinsvertreter, werte politische Vertreter auf Bundes- und Landesebene, werte Kolleginnen und Kollegen Oberbürgermeister bzw. Bürgermeister sowie die Vertreter des Landkreises oder anderer Kommunen, liebe Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde Malsch, werte Vertreter der Blaulicht-Organisationen, wie der Polizei, den Rettungsdiensten und der Feuerwehren, liebe Anwesende, die ich in meiner Begrüßung bisher vergessen haben sollte.

Ich bin dankbar und froh, Sie alle willkommen heißen zu dürfen, hier im schönen Bürgerhaus zu meinem zweiten Neujahrsempfang als Bürgermeister der Gemeinde Malsch.

Werte Anwesende, ich stehe heute hier, um Ihnen einen aufregenden Rückblick auf das vergangene Jahr 2023 zu geben und ich werde einen Ausblick auf das wagen, was uns in diesem Jahr erwartet. Auch im vergangenen Jahr sind wir erneut eine Vielzahl von Projekten und Maßnahmen angegangen und haben so einiges erfolgreich umgesetzt. Bei der Vielzahl der Themen ist es für mich immer eine Kunst, an einem Abend wie heute nicht zu viele, aber auch und nicht zu wenige Themen zu nennen und mich auf das Wesentliche zu fokussieren.

Beginnen will ich in diesem Jahr bei unseren Jüngsten, denn ich bin sehr froh darüber, dass der SpielWald - also unser Waldkindergarten - letzten Sommer in die neu errichtete stabil gebaute Schutzhütte oberhalb des Schwimmbades offiziell einziehen konnte. Hohe Priorität hatten im Jahr 2023 sowohl der Erhalt als auch die Pflege unserer 27 Spielplätze. Mehr als 400.000 Euro wurden in 2023 investiert, um die Spielgeräte und Spielplätze wieder in Schuss zu bringen. Sowohl für die kleinen als auch für die größeren Kinder wurden neue Spielgeräte installiert. Ich weiß, dass unsere Spielplätze noch lange nicht da sind, wo wir sie alle gerne hätten, aber ich versichere Ihnen, wir werden in diesem Bereich nicht nachlassen und weitere Aktionen durchführen.

Springen wir nun gedanklich zu unseren Seniorinnen und Senioren. In diesem Jahr wünsche ich mir, dass wir Bewegungsgeräte, ähnlich denen, die bereits in Völkersbach installiert wurden, auch in Malsch an der Bühne aufbauen. Eine entsprechende Vorlage für das Entscheidungsgremium wird folgen.

Im letzten Jahr haben wir für unsere Seniorinnen und Senioren gerne erneut zahlreiche Veranstaltungen und Ausflüge organisiert und konnten hierbei gemeinsam wieder vieles Interessante erleben. Die „bewegte Apotheke“, der Seniorenausflug ins Schloss Heidelberg, der Besuch zur Freilichtbühne in Ötigheim, sowie die Fahrt nach Baden-Baden ins Casino mit anschließendem Weihnachtsmarktbesuch und auch die beliebte Seniorenfahrt hoch zu Malschauen waren sehr schöne und gemeinsame Erlebnisse. Herzlichen Dank für die vielen bereichernden Momente.

Ein besonderes Dankeschön gilt auch der Interessengemeinschaft Malsch, also der IG Malsch. Viele Mitglieder wurden erfolgreich von unserem sehr aktiven Seniorenrat dazu motiviert, sich als "Seniorenfreundlicher Service" auszeichnen zu lassen. Zertifiziert wurde, wer sich über das normale Engagement hinaus gegenüber Senioren in der Pflicht fühlt. Ziel der Aktion war es, auf die Situation der älteren Menschen aufmerksam zu machen und Erleichterungen für deren Einkauf zu schaffen. Diese Auszeichnung unterstreicht das Engagement unserer gesamten Gemeinde für unsere älteren Bewohnerinnen und Bewohner.

Doch unabhängig davon, wie jung oder „jung geblieben“ man ist. Das Wichtigste ist und bleibt dabei unsere Gesundheit. Deshalb haben wir die Anzahl der Defibrillator-Standorte erhöht. Dadurch kann im Notfall schnellere Hilfe geleistet und Leben gerettet werden. Wissen Sie, wo wir diese positioniert haben? Sicher ist sicher, die Defis hängen vor dem Feuerwehrgerätehaus Völkersbach, im Eingangsbereich der Ortsverwaltung Waldprechtsweier, im Vorraum der ehemaligen Sparkasse in Sulzbach, im SB-Bereich der Sparkassenfiliale in Malsch, direkt draußen am Bürgerhaus und ein Defi ist im Sommer im Freibad und im Winter im Rathaus in Malsch. Denn für den Fall der Fälle ist die schnelle Hilfe unglaublich wichtig. Deshalb bin ich umso mehr dankbar für unsere Rettungseinheiten in Malsch und unseren Ortsteilen. Herzlichen Dank auch an das DRK Malsch für die Unterstützung am heutigen Abend.

Besonders froh bin ich aber auch über den neuen Rettungsdienststandort von ProMedic in Malsch. Damit ist bei Notfällen eine noch schnellere medizinische Versorgung gewährleistet. Ich werde weiter darum kämpfen, dass sich dieser Standort verstetigt und wir alle diese zusätzlich gewonnene Sicherheit nicht wieder abgeben müssen.

Die Sicherheit und der Schutz von Personen, aber auch von unserem Hab und Gut sind wichtig. Ich bin stolz darauf, dass wir im Jahr 2023 gleich drei neue Feuerwehrfahrzeuge bei bestem Wetter einweihen konnten. Für Waldprechtsweier und Sulzbach wurde die Beschaffung der MTWs, also der in die Jahre gekommenen Mannschaftstransportwagen eingeleitet. Wir haben die gemeinsame Ausschreibung eines ELWs (Einsatzleitwagens) in die Wege geleitet. Leider haben wir mit den anderen beiden beteiligten Kommunen diese Ausschreibung wieder aufgehoben. Denn die geplanten 250.000 Euro wurden mit circa 85.000 Euro je ELW überschritten. Die aktuellen Lieferzeiten mit drei Jahren sind leider genauso erschreckend wie die Kostensteigerung. Die neue gemeinsame Termischiene ist in Planung, damit wir auch hier zeitnah die Bestellung aufs Gleis setzen können.

Ich bin froh, dass wir sehr gut aufgestellte freiwillige Feuerwehren, mit unheimlich engagierten Kameradinnen und Kameraden und einer großartigen Jugendarbeit haben. Unsere Wehren haben für mich selbstverständlich einen hohen Stellenwert.

Teilweise war der Weg zwischen Verwaltung und Feuerwehr im letzten Jahr etwas holprig, doch für 2024 richte ich meinen Blick positiv nach vorne und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit. Gerne spreche ich an dieser Stelle den Vertreterinnen und Vertretern der Freiwilligen Feuerwehren, der beiden DRK-Ortsverbände Malsch und Völkersbach, des für Malsch „neuen“ ProMedic-Teams und selbstverständlich auch der Polizei einen besonderen Dank aus, dafür dass sie alle da sind und Tag und Nacht für unsere Sicherheit sorgen. Das ist doch einen Applaus wert!

Dieser Applaus erinnert mich an das Klappern unseres Mühlrades, welches sich nun endlich wieder kontinuierlich dreht und dabei fleißig Strom erzeugt. Dies war möglich dank dem tatkräftigen Einsatz des Trachtenvereins in Ottenhöfen. Die Handwerker des Trachtenvereins haben das alte marode Mühlrad neu geplant, neu aufgebaut und an einem langen Wochenende eingebaut und damit wieder zum Laufen gebracht. Finanzielle Unterstützung bekamen wir hierbei von der NetzeBW - herzlichen Dank dafür.

Treten Sie nun gemeinsam mit mir gedanklich einige Schritte nach hinten und betrachten Malsch mit seinen Ortsteilen von oben.

Suchen wir nach Potentialen, die wir weiterentwickeln könnten, welche baulichen Entwicklungen wären möglich und was sollte auf alle Fälle behalten werden, also was macht uns in Malsch und den Ortsteilen aus und was ist an uns so liebenswert.

Das war einer der Gründe, warum die städtebauliche Studie durchgeführt wurde. Damit können zukünftige Siedlungsentwicklungen im Kernort Malsch sowie den Ortsteilen Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier mit konkreten und wohl überdachten Vorschlägen angestoßen werden. Diese Ergebnisse sind für eine nachhaltige Gestaltung unserer Gemeinde von großer Bedeutung. Der erste Aktionspunkt dieser Studie, ein sogenannter Rahmenplan für Völkersbach, geht nun an den Start. Damit kann die Kommune steuernd in die Dorfentwicklung eingreifen.

Das war eine strategisch gelagerte Ausrichtung. Auf die konkreten Maßnahmen, die wir im Jahr 2023 bearbeitet haben, möchte ich nun eingehen. Im letzten Jahr haben wir den Bebauungsplan in der Florianstraße/Neuwiesenstraße nun hoffentlich auch auf den richtigen Weg bringen können. Im November hatten wir die finale Beratung hierzu und nun scheint der inzwischen 51. Entwurf des bereits 2012 aufgestellten Bebauungsplans finalisiert zu sein. Wir haben auch mehrfach die Bebauungspläne bzgl. der ehemaligen Aral-Tankstelle und dem ehemaligen Güterbahnhof diskutiert und final dann ebenfalls entschieden.

Auch im Bereich unserer Infrastruktur wurden wichtige Fortschritte erzielt. Mit Stolz konnten wir im Jahr 2023 die Wiedereröffnung der Freizeitanlage in Waldprechtsweier verkünden, die nicht nur einen neuen Spielplatz für Kinder, sondern auch Arbeiten an der Minigolfanlage beinhaltet haben. Auch konnte ein neuer Pächter gefunden werden, damit wir uns nun vor Ort ab und an eine „Auszeit“ gönnen können. Damit erhalten bzw. schaffen wir attraktive Freizeitmöglichkeiten für alle Altersklassen.

Einhergehend mit unserem Bestreben, die Ortsmitte lebendig und verkehrsberuhigt zu gestalten, konnten wir in Waldprechtsweier temporäre Veränderungen in der Ortsmitte umsetzen, um dort den Aufenthaltscharakter zu verbessern. Der notwendige Sendemast im Waldprechtstal ruht noch immer seit den Planungen und es liegt uns hierfür leider noch immer kein konkreter Bauantrag vor. Wir haben im letzten Jahr alles Notwendige dafür getan, um diesen zeitnah zu ermöglichen und warten nun gespannt auf Aktivitäten der Netzbetreiber. Der andere Sendemast, also der entlang der Autobahn zwischen Malsch und Ettlingen, ist bereits im Aufbau. Dieser verbessert nicht nur das Mobilfunknetz entlang der Autobahn, sondern hat auch positive Auswirkungen auf die Netzversorgung von Sulzbach. Der Sendemast am Friedhof in Völkersbach wurde im letzten Jahr in Betrieb genommen.

Der Radweg am Industriegebiet wurde zusammen mit den Verlegungen der ganzen darunterliegenden Leitung ebenfalls in 2023 fertiggestellt. Auch konnte die erste Fahrrad-Servicestation am Bahnhof installiert werden. Je nachdem wie diese nun angenommen wird, können weitere Standorte, selbstverständlich auch in den Ortsteilen folgen. All diese Maßnahmen tragen dazu bei, dass das Fahrradfahren in unserer Gemeinde sicherer und angenehmer wird.

Ich habe bereits das Thema Sicherheit angesprochen und möchte nun auf eine sehr bedeutende, weitreichende und immens wichtige Sicherungsmaßnahme eingehen. Hierüber durfte ich sogar im Fernsehen berichten. Ja einige wissen sicherlich schon, wovon ich rede. Denn unsere berühmte-berühmte Wasserrinne hat für großes Aufsehen und so manchen Aufreger, Anreger und Erregten gesorgt. Nach langer Planung und fast noch längerer Entscheidungsphase konnte nun die Bestellung und die Lieferung von Steinblöcken entlang der Rinne abgeschlossen werden. Diese Steine lagern derzeit noch am Bauhof, da diese aufgrund der Wetterbedingungen noch nicht final aufgebaut werden konnten. Sobald das Wetter es zulässt, werden die Blöcke, die auch als Bänke genutzt werden können, von unserem Bauhofteam positioniert.

Blieben wir bei den Themen Sicherheit und Wasser, doch fokussieren uns auf etwas Ernsteres. Die angestoßenen Aktionen bzgl. der notwendigen Hochwasserschutzmaßnahmen gehen mit Hochdruck weiter. Die vom Regierungspräsidium und unter anderem den Umweltverbänden geforderten weiteren Prüfungen von zusätzlichen Alternativen haben nun satte 18 Monate in Anspruch genommen. Diese Ausarbeitung war aber leider erforderlich, um nun den nächsten Schritt zu gehen. Wir werden nun das sogenannte Planfeststellungsverfahren einleiten, um danach die Baumaßnahmen in die Wege leiten zu können. Die schriftliche Bestätigung des Regierungspräsidiums liegt uns vor, dass wir auch weiterhin die zugesagte Förderquote erhalten auch mit dem leider nun verzögerten Zeitplan. Das zweite Standbein der Wasserversorgung für Waldprechtsweier wurde ebenfalls im letzten Jahr gebaut und die Oberflächen werden bei entsprechendem Wetter zeitnah angepasst. Auch stand die Reparatur der über 110 Jahre alten Wasserleitung von Moosbronn nach Völkersbach an. Die

Leckage der Leitung, die irgendwo durch den Wald führt, konnte nach intensiver Suche lokalisiert und Mitte Dezember, nachdem von allen Fachbehörden das grüne Licht kam, dann auch umgehend innerhalb weniger Tage repariert werden.

Die Trinkwasserversorgung von Sulzbach geht, wie ebenfalls versprochen, in die nächste Runde. Wir diskutieren mögliche reale Alternativen. Die beauftragte Machbarkeitsstudie liegt nun vor und wird demnächst dem Gremium vorgestellt. Damit kann die Entscheidung getroffen werden, wie es weitergeht. Auch dieses Thema treibe ich weiter voran.

Unser Wasser- und Abwasserteam konnte bereits im zweiten Jahr die Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen der Stadtwerke Baden-Baden intensivieren. Die gute Kooperation trägt unter anderem zur reibungslosen Versorgung unseres wichtigsten Lebensmittels - unserem Trinkwasser - bei. Vielen Dank an dieser Stelle für die konstruktive, faire und zielgerichtete Zusammenarbeit aller Beteiligten.

Ein weiteres Highlight war der Besuch aus unserer polnischen Partnerstadt Syców. Diese Partnerschaft stärkt nicht nur die kulturelle Verbindung zwischen unseren beiden Gemeinden, sondern bietet auch Raum für Zusammenarbeit und Austausch auf verschiedensten Ebenen. Leider hat uns allerdings auch eine traurige Nachricht im vergangenen Jahr erreicht - Stanislaw Czajka ist verstorben. Er hat vor über 30 Jahren mit Bürgermeister Dieter Süß den Grundstein für die Städtepartnerschaft gelegt. In Gedenken an die beiden werden wir die Partnerschaft weiter pflegen und stärken.

Die tolle Gestaltung unserer Friedhöfe ging ebenfalls weiter. Wir fokussieren uns auch zukünftig auf die veränderten Bestattungswünsche hin zur Urne und schaffen weitere Begegnungsbereiche, die zum Verweilen einladen. Auf jedem der vier Friedhöfe hat unser Bauhof eine Tanne eingepflanzt und diese werden in der Weihnachtszeit beleuchtet. Es war mir persönlich ein Anliegen, dass wir diese Orte in der doch eher kalten und oft tristen dunklen Jahreszeit zumindest etwas durch Wärme, Licht und Wohlbefinden bereichern.

Besonders stolz bin ich aber auch auf die erfolgreiche Teilnahme unseres Gemeindeteams beim Stadtradeln. Wir konnten erneut die meisten pro Kopf geradelten Kilometer innerhalb Malsch erringen. Ich freue mich schon auf das nächste Stadtradeln und hoffe, dass unser Team noch weiterwächst.

Könnt ihr noch? Denn ich habe noch ein bisschen was vorbereitet, haltet also bitte noch kurz durch. Denn wie sollte es anders sein. Nein, mein Steckenpferd, die Themen rund ums Digitale dürfen am heutigen Abend natürlich nicht fehlen. Um Ihnen allen noch besser Informationen bereitzustellen, haben wir eine neue adaptive Homepage entwickelt und diese online geschaltet. Am Rathaus können Sie sich auch an der modernen digitalen Anzeigetafel über aktuelle Geschehnisse informieren. Oder sollten Sie mal eine defekte Straßenlaterne in unserer Gemeinde entdecken, können Sie diese direkt online melden. Gehen Sie dazu einfach auf unsere Homepage direkt beim Symbol Baustellen, dort finden Sie dann ganz einfach diesen Störungsmelder. Wir haben mittlerweile auch freies WLAN an allen gemeindeeigenen Hallen, also unter anderem auch in der Waldenfelshalle in Waldprechtsweier.

Ich habe es zu Beginn meiner Rede erwähnt, dass es immer eine Kunst ist, bei der Vielzahl der Themen nicht zu viele, aber auch nicht zu wenige zu nennen. Ich hoffe ich konnte Sie mit diesen Aufzählungen neugierig machen auf den mittlerweile zweiten Jahresrückblick der Gemeinde Malsch. Vielen Dank erneut an die jungen oder jung gebliebenen Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren, die Ihnen diesen Jahresrückblick in den nächsten Tagen wieder nach Hause bringen.

Werfen wir nun einen Blick auf das Jahr 2024.

Wir werden auch weiterhin an der Sanierung unserer Straßen und Kanäle arbeiten. Die Liste der zu sanierenden Straßen und Kanäle für die kommenden Jahre ist lang. Wir sind aber stets bestrebt, die Infrastruktur unserer Gemeinde zu verbessern. In diesem Jahr stehen der Binsenberg und die Friedrich-Ebert-Straße im Fokus. Auch die Sanierung der Alten Gaggenauer Straße in Neumalsch wird geplant und in die Wege geleitet.

Des Weiteren werden wir unsere Planungen und Umsetzungen in Bezug auf verschiedenste Notfallszenarien fortsetzen. Die Notstromaggregate an den einzelnen Hallen gewährleisten für uns alle in Krisensituationen eine erhöhte Sicherheit. In der Hoffnung, dass wir diese nie benötigen.

Wir haben uns bereits im Dezember 2022 für den Glasfaserausbau in Malsch und den Ortsteilen für die Deutsche Telekom entschieden. Leider sind bei den ganzen Kostensteigerungen im letzten Jahr alle Telekommunikationsanbieter sehr vorsichtig, was Netzmodernisierungen und die damit verbundenen Ausgaben angeht.

Die Deutsche Telekom hat uns aber trotz allem versichert, dass es demnächst dann auch wirklich mit dem FTTH-Ausbau losgeht. Also dem Internet über Glasfaser bis in fast jede Wohnung für sehr sehr schnelle Bandbreite.

Ich möchte den heutigen Abend nutzen und noch auf eine wichtige, leider sehr oft unterschätzte Thematik hinweisen. Denn die Angriffe im Bereich der Cyberkriminalität sowohl auf Unternehmen aber auch auf Kommunen nehmen weiter zu. Städte wie Rastatt, Böblingen oder Ludwigsburg wurden durch Cyberangriffe hart getroffen und teilweise über Wochen hinweg lahmgelegt. Es ist mir ein besonders großes Anliegen, dass uns das in Malsch nicht passiert. Doch leider ist es mittlerweile eigentlich keine Frage mehr des OB, sondern eher des WANN. Um bestmöglich auf solche Bedrohungen vorbereitet zu sein, haben wir bereits gezielte Angriffe auf unsere Gemeinde durchführen lassen. Die Ergebnisse waren zwar zufriedenstellend, jedoch dient uns dies als Schreckensszenario, welches uns weiter motiviert, die Maßnahmen zum Schutz unserer Daten und Systeme noch weiter zu verbessern.

Abschließend vor der kurzen Pause und dem anschließenden Ehrungsteil will ich noch auf die Themen im Bereich von Klima und Energie eingehen. Wir haben beim EEA - European Energy Award - im ersten Anlauf knapp 60 Punkte erzielt. Der EEA macht die Erfolge einer Kommune bei Energieeffizienz und Klimaschutz mess- und sichtbar. Die knapp 60 Punkte sagen Ihnen vermutlich nicht viel, ist eigentlich auch nur bedingt wichtig, wichtig hingegen ist, dass wir inhaltlich auf einem sehr guten Weg und in der richtigen Richtung unterwegs sind. Wir werden in diesem Jahr ein weiteres Wärmenetz angehen und die Planungen in diesem Bereich weiterführen. Wir haben mittlerweile eine Aufstellung, welche der kommunalen Gebäude sich für wieviel Solarflächen eignen. Auch das Thema Wind geht - stark von der Bundes- und Landesregierung getrieben - in die nächste Runde. Auch in diesem Bereich waren wir sehr transparent unterwegs und die Mitglieder des Gemeinderats sind stets gut informiert.

Gut informiert ist ein gutes letztes Stichwort vor der Pause. Heute habe ich die mittlerweile 95. E-Mail an die Mitglieder des Gemeinderats und der drei Ortschaftsräte übermittelt. Darin werden wöchentlich die aktuellen Themen kommuniziert, welche die Kernverwaltung, Forst, Wasser/Abwasser und Bauhof betreffen.

Und nun gönne ich uns allen gerne die erwähnte kurze Pause und darf Marco Augusto bitten, uns mit seiner Musik zu begeistern und uns alle mitzunehmen in das „dolce fare niente“, also dem „süßen Nichtstun“.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

seit einiger Zeit steht die Politik und die Gesellschaft vor großen herausfordernden Aufgaben. Gerade in schwierigen Zeiten und in Zeiten des Umbruchs ist der Zusammenhalt und das Zusammenwirken in der Bevölkerung sehr wichtig, um die anstehenden Aufgaben in einer Gemeinde bestmöglich erfüllen zu können. Die Gemeindeverwaltung mit mir als Bürgermeister arbeitet zusammen mit den Gemeinde- und Ortschaftsräten an den optimalen Lösungen zum Wohle der Gemeinde. Darüber hinaus bringen sich viele Malscher Bürgerinnen und Bürger in den Vereinen, Organisationen, Kirchengemeinden und sozialen Einrichtungen ehrenamtlich ein. Für dieses große, außergewöhnliche Engagement möchte ich mich bei den Gemeinde- und Ortschaftsräten sowie allen ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürgern sehr herzlich bedanken.

Heute Abend darf ich im Rahmen des Neujahrsempfangs erneut verdiente Mitbürgerinnen und Mitbürger für ihr außerordentliches bürgerschaftliches Engagement auszeichnen. Seit vielen Jahren werden jedes Jahr die Vereine, die Kirchen, die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, Vorschläge für diese Ehrungen einzureichen. Der Ältestenrat der Gemeinde Malsch hat hieraus die zu Ehrenden bestimmt. Diejenigen Personen, die in diesem Jahr nicht ausgewählt wurden, stehen weiterhin auf der Vorschlagsliste und können in den kommenden Jahren für ihre Leistungen gewürdigt werden.

Falls Ihnen weitere ehrenamtlich Tätige einfallen, die eine Ehrung für bürgerschaftliches Engagement verdient hätten, dürfen Sie uns diese gerne im Rathaus bei Sylvia Kühn für eine Ehrung evtl. im nächsten Jahr melden.

Informieren darf ich Sie über den alljährlichen Ehrungsabend der Gemeinde, welcher bereits am 23. Februar 2024 im Bürgerhaus stattfinden wird. Erneut dürfen wir erfolgreiche Sportler und Musiker auszeichnen, die bei Wettbewerben im Jahr 2023 vordere Platzierungen erreicht haben. Des Weiteren ehren wir Personen mit langjährigem aktivem Engagement in einem Verein und auch Bürgerinnen und Bürger für mehrmalige unentgeltliche Blutspenden, sowie Personen, die 2023 einen besonderen beruflichen Erfolg zu verzeichnen hatten.

Wie Sie gleich bei den Ehrungen sehen werden, sind unsere heutigen Preisträger im sozialen Bereich, in der Friedensarbeit sowie zum Wohle der Allgemeinheit engagiert. Dies alles tun sie unentgeltlich, unentgeltlich und in ihrer Freizeit. Hierfür verdienen sie unseren allergrößten Respekt und unsere Wertschätzung.

Bevor wir mit den Ehrungen beginnen, möchte ich mich sehr herzlich bei Herrn Walter Grimm bedanken, der erneut die Ehrenamtspreise gefertigt hat. Es ist eine Edeldstahlkugel, die auf einem Syenit-Steinsockel angebracht ist.

Folgende Beschriftung hat jeder Ehrenamtspreis:

Ehrenpreis der Gemeinde Malsch  
überreicht am 12.01.2024  
als Dank und Anerkennung für  
vorbildliches ehrenamtliches Engagement.

Heute Abend darf ich 2 Gruppen mit dem Ehrenamtspreis ehren und diese hierzu nacheinander zu mir auf die Bühne bitten.

Den ersten Ehrenamtspreis des heutigen Abends verleihe ich an das Bücherflohmarkt-Team, die ich zu mir auf die Bühne bitten darf: Frau Hildegard Jung, Herr Klaus Jung, Frau Rita Ernst-Bartelt, Herr Ferdinand Bartelt, Frau Dagmar Weissinger, Herr Michael Weissinger, Frau Traudl Stein, Herr Martin Stein, Frau Luitgard Heinzler, Herr Martin Wildemann, Frau Agnes Grässer, Herr Sebastian Grässer, Frau Manuela Hitscherich, Herr Thomas Hecht, Herr Markus Jörger, Herr Dietmar Jörger, Herr Tobias Knoch, Frau Susanne Kühn, Frau Daniela Burghardt, Frau Alexandra Assenheimer, Frau Barbara Müller, Frau Dr. Julia Kiefer, Frau Maria Gräber, Frau Flora Gräber, Herr Felix Jung, Herr Dieter Jung, Frau Simone Jung, Frau Manuela Jung, Herr Stephan Fehn, Herr Rolf Balzer, Frau Melanie Tremmel, Frau Sabine Kübler, Frau Elke Merten, Frau Silvia Schreiber, Frau Margareta Bullinger, Frau Heike Bechler, Frau Elisabeth Müller.

Bereits seit 2005 organisiert das Team regelmäßig zu den Jahrmärkten (einmal pro Jahr) einen Bücherflohmarkt. Der Erlös geht seit Beginn an die Malscher Schwester Lucina Müller bzw. deren Ordensgemeinschaft, den Missionsdominikanerinnen Strahlfeld, für deren Arbeit im afrikanischen Land Sambia. Im Jahr 2015 verstarb Schwester Lucina Müller, die in Sambia beerdigt ist. Das eingenommene Geld geht weiterhin nach Sambia und kommt den Kindern und Jugendlichen zugute, um die Folgen von AIDS für die Betroffenen zu mildern und ihnen den Weg in eine gute Zukunft zu ermöglichen. Mittlerweile werden im Waisenhaus/Kinderzentrum St. Anthonys auch viele behinderte Kinder betreut. Sie erhalten Therapien und wachsen gemeinsam mit nicht-behinderten in einem geborgenen Raum auf.

Der Ursprung des Bücherflohmarkts stammt von einer Firmgruppe, die im Rahmen eines Pfarrfestes einen Flohmarkt veranstaltete, um Geld für soziale Projekte zu sammeln. Nach dem Flohmarkt waren einige Bücher übriggeblieben, die erstmal eingelagert wurden. Bei einem Aufräumtermin wurde durch die Initiative von dem damaligen Pastoralreferenten Wilfrid Ulbrich die Idee eines Bücherflohmarkts geboren. Nach dem ersten Bücherflohmarkt wechselte Herr Ulbrich die Seelsorgeeinheit und seither koordiniert Frau Hildegard Jung die Verkaufsaktionen.

Jede und jeder aus dem Bücherflohmarkt-Team bringt sich mit den jeweiligen Fähigkeiten und zeitlichen Möglichkeiten ein. Schon einige Zeit vor der Verkaufsaktion werden die Bücher gesammelt, nach Kategorien sortiert und in Kisten verpackt und zum Transport gerichtet. Rund 250 bis 300 Kisten müssen am Termin verladen und an Ort und Stelle gebracht werden. Dankenswerterweise stellt Herr Manfred Balzer die Tiefgarage in der Hauptstraße als Verkaufsstelle kostenlos zur Verfügung. So können die gespendeten Bücher wettergeschützt zwei Tage lang zum Verkauf angeboten werden. Viele der Helferinnen und Helfer sind von Anfang an dabei, es kommen aber auch hin und wieder neue Engagierte hinzu.

Ich darf mich beim Team des Bücherflohmarkts für das große ehrenamtliche Engagement sehr herzlich bedanken. Durch diese Arbeit können die sozialen Projekte, die Schwester Lucina Müller stets begleitet hat, weiter unterstützt werden. Den Ehrenamtspreis darf ich stellvertretend an Frau Hildegard Jung als Koordinatorin des Bücherflohmarkt-Teams überreichen.

Mit einem weiteren Ehrenamtspreis darf ich das Partnerschaftskomitee Malsch-Syców auszeichnen und als Vertreter und „Motoren“ der Freundschaft und der Friedensarbeit zu mir auf die Bühne bitten: Herr Wolf-Rüdiger Zimmermann, Frau Ela Hausteiner, Herr Klaus Jung, Herr Kurt Heinzler - Ehrenbürger der Stadt Syców.

Seit über 30 Jahren besteht die offizielle Partnerschaft mit der Stadt Syców in Polen. Bereits im Januar 1982 begann die Städtefreundschaft mit einem Hilfstransport. Im Mittelpunkt der Beziehungen stand von Anfang an die Völkerverständigung. Es wurden gemeinsame Aktionen auf sportlicher, kultureller und kommunaler

Ebene organisiert. Ein sehr wichtiger Bestandteil der Partnerschaftsarbeit war von Anfang an Begegnungen zwischen jungen Leuten aus Malsch und Syców zu ermöglichen. Gemeinsam mit dem Partnerschaftskomitee Malsch-Sézanne wurden 2010/2011 trinationale Jugendbegegnungen geplant, die dann auch in allen drei Ländern in den Folgejahren stattfanden. In die Planungen wurden damals auch Mitglieder des Jugendgemeinderates miteinbezogen. Ein weiterer Meilenstein waren die Europatage 2017, die anlässlich der 25-jährigen Partnerschaft mit Syców und 50 Jahre mit Sézanne stattfanden. Aber auch 2019 und 2020 fanden gegenseitige Besuche und Austausch in Malsch und Syców statt. Die Corona-Pandemie machte einige Jahre Besuche zwischen den Städten nicht möglich; ein reger Austausch über Telefon, E-Mail, SocialMedia bestand aber weiterhin.

Das 30-jährige Bestehen der Städtefreundschaft wurde im Juni 2022 in Malsch mit einer Fotoausstellung und ökumenischem Gottesdienst sowie im Oktober 2022 in Syców 30 Jahre Kolpingsfamilie und 30 Jahre Städtefreundschaft gefeiert. Ständig besteht nach wie vor ein reger Austausch zwischen den Kommunen. So waren im Februar 2023 im Rahmen des Europäischen Erasmus-Projekts Lehrerinnen aus Syców eine Woche zu Besuch in der Hans-Thoma-Schule Malsch. Im Juni 2023 wurde zusammen mit den Partnerschaftskomitees aus Syców und Sézanne im Rahmen des Türkischen Kulturfestes „Zu Gast bei Freunden“ gefeiert und die Länder den Besucherinnen und Besuchern nähergebracht. Weitere Projekte stehen schon wieder in Planung. So ist z.B. im Sommer 2024 eine Künstlerausstellung von drei polnischen Kunstprofessoren im Rathaus Malsch geplant.

Für die geleistete Friedensarbeit, für den Erhalt des Friedens zwischen den Völkern, darf ich mich herzlich bei den ehrenamtlichen Mitgliedern des Partnerschaftskomitees Malsch-Syców herzlich bedanken. Den Ehrenamtspreis darf ich stellvertretend für alle Aktiven an den Vorsitzenden Herrn Wolf-Rüdiger Zimmermann überreichen. Bitte alle Preisträger zu mir nach vorne, um für die Presse ein Gruppenbild aller Preisträger aufzunehmen.

Liebe Anwesende,

das Jahr 2024 steht im Zeichen von Wahlen. Es stehen unter anderem Kreistags-, Gemeinde- und Ortschaftsrats-Wahlen an. Ich darf Sie alle motivieren, sich aktiv daran zu beteiligen. Gehen Sie zur Wahl oder besser noch, lassen sich wählen und beteiligen sich so aktiv am lokalen politischen Geschehen. Bitte gestalten Sie mit. Malsch ist es wert!

An dieser Stelle lade ich Sie ebenfalls herzlich ein, an den öffentlichen Gemeinderatssitzungen oder den Sitzungen der Ausschüsse teilzunehmen. Nutzen Sie hierbei die Gelegenheit, in der Fragestunde Ihre Anliegen vorzubringen oder besuchen Sie auch weiterhin meine Bürgersprechstunde im Malscher Rathaus oder in den Ortsverwaltungen. Ich freue mich über Ihre rege Teilnahme.

Ich bedanke mich auch in diesem Jahr herzlich bei unserem Gemeinderat und den Ortschaftsräten der drei Ortsteile für die gute, konstruktive, wertschätzende, produktive und zielgerichtete Zusammenarbeit zum Wohle von Malsch. Ich wünsche mir, dass wir dies bis zur Wahl beibehalten und danach genauso fortführen.

Ich richte an dieser Stelle meine aufrichtige Anerkennung an all jene, die sich im Ehrenamt engagieren. Ihr Einsatz trägt wesentlich dazu bei, unsere Gesellschaft lebenswerter und facettenreicher zu gestalten. Durch Ihr wertvolles Engagement schaffen Sie einen unschätzbaren Beitrag zum Gemeinwohl. Ich spreche Ihnen meinen herzlichen Dank aus und wünsche Ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg bei Ihrer wichtigen Arbeit. Möge Ihr Einsatz auch künftig Früchte tragen und unsere Gesellschaft nachhaltig positiv beeinflussen.

Auch bei unseren Gewerbetreibenden bedanke ich mich für den weiterhin sehr guten Austausch. Sie spielen eine zentrale Rolle bei der Stärkung unserer lokalen Wirtschaft und bereichern unser Gemeindeleben. Sie bieten zudem attraktive Arbeitsplätze und oft auch interessante Ausbildungsplätze an.

Ein herzliches Dankeschön gilt natürlich auch Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Herzlichen Dank für die vielen schönen Begegnungen, für ihre konstruktive und wertschätzende Kritik, sowie für das mir entgegengebrachte Vertrauen. Ich freue mich, dass Sie alle heute wieder so zahlreich anwesend sind. Das tut wirklich gut und bestätigt das gute Miteinander, welches mir sehr am Herzen liegt.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, ich bedanke mich von Herzen bei euch allen für euren Einsatz und eure hervorragende Arbeit im Dienste und zum Wohle unserer Gemeinde. Ich bin stolz darauf, mit einem so engagierten Team arbeiten zu dürfen.

Es macht mir noch immer sehr viel Spaß zusammen mit Ihnen allen unsere Gemeinde weiterzuentwickeln und voranzutreiben. Ich freue mich von Herzen auf die kommenden Jahre.

Danke auch für die vielen Einladungen zu den zahlreichen und sehr abwechslungsreichen Vereinsaktivitäten oder Veranstaltungen. Ich versuche diese oft auch gemeinsam mit meiner Frau Helga zu besuchen. Bitte haben Sie jedoch weiterhin Verständnis dafür, dass ich bzw. wir nicht jeder Einladung nachkommen können.

Danke an Marco Augusto für seine kurzweilige italienische musikalische Untermauerung des heutigen Abends. Caro Marco, grazie di cuore!

Vielen Dank auch an unser Wirtsehepaar Nicole und Bobby Müller mit allen Mitarbeitenden für die gute Zusammenarbeit und die heutige Bewirtung.

Abschließend möchte ich mich bei meiner Frau, dir liebe Helga, bedanken. Du bist diejenige die da ist, wenn es an so manchen Tagen etwas stressiger und herausfordernder ist. Danke, dass du immer an meiner Seite bist und mich egal, ob im Alltag oder bei besonderen Anlässen unterstützt.

Vielleicht können sich einige von Ihnen noch an meine Rede aus dem letzten Jahr erinnern, hier hatte ich Ihnen meine Wünsche formuliert und ein Versprechen gegeben. Dies alles gilt in diesem Jahr noch genauso.

- 1) Ich wünsche Ihnen Erfolg, Kraft, Mut, Spaß und alles Gute, doch vor allem viel Gesundheit für 2024. Blicken wir weiterhin positiv nach vorne auf das, was kommen mag.
- 2) Ich wünsche mir für uns alle etwas mehr Gelassenheit, Ausgewogenheit, gegenseitiges Verständnis, Dankbarkeit und weiterhin den respektvollen Umgang miteinander und viel viel mehr an Freude, Frieden und Harmonie weltweit.
- 3) Ich wünsche mir, dass wir auch weiterhin zusammenhalten und weiterhin gemeinsam die sehr sehr vielen anstehenden Themen offen und ehrlich diskutieren, entscheiden und umsetzen.

Und ich versprechen Ihnen auch weiterhin, dass ich mich mit ganzem Herzen und meiner ganzen Kraft für unser Malsch einsetze, damit wir nach wie vor „offen, ehrlich und gemeinsam UNSER MALSCH gestalten!“

Mein letztes Versprechen geht jedoch an mich selbst, denn ich verspreche mir, dass ich im nächsten Jahr hier oben stehe und wieder weniger auf den Rippen haben werde. Hmm... wobei... dann passt mir wahrscheinlich mein neuer maßgeschneiderter Anzug von Gentlenoro nicht mehr?! Aber egal - Daniel Kara macht das dann schon. Vielen lieben Dank an dieser Stelle für die großartige Arbeit.

Doch wie das immer so ist mit dem Wunsch zum Abnehmen, denn heute will ich damit noch gar nicht anfangen. Deshalb lassen wir es uns nun gut gehen und genießen gemeinsam den restlichen Abend in geselliger Runde bei angenehmen Gesprächen.

Heben wir nun gemeinsam in diesem Sinne das Glas und lassen uns anstoßen auf das Jahr 2024. Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.

## Unsere Glückwünsche

Die Gemeinde gratuliert allen genannten und ungenannten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zum Geburtstag sowie anstehenden Ehejubiläen und wünscht ihnen Glück, Gesundheit und einen frohen Lebensabend.

### **MALSCH:**

#### **Goldene Hochzeit**

25.01.2024 Eheleute Sigrid und Hans Fuhrmann

## Fachbereich Gremien, Sicherheit und Bürgerservice

### **38. Malscher Ferienprogramm vom 25. Juli bis 08. September 2024 für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren**

Die Gemeinde Malsch plant in den Sommerferien 2024 das 38. Malscher Ferienprogramm durchzuführen und hofft, wieder ein umfangreiches, buntes Programm für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren zusammen mit verschiedenen Organisationen, Vereinen, Verbänden, Kirchen, Firmen und Privatpersonen anbieten zu können.



**Wir möchten alle Interessierten, auch Neueinsteiger oder Privatpersonen, die mit einer Veranstaltung das Ferienprogramm mitgestalten wollen, herzlich willkommen heißen. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich unter [www.malsch.de](http://www.malsch.de) die Teilnahmebestätigung für die Durchführung einer Veranstaltung herunterladen und uns ausgefüllt zukommen lassen.**

Anmeldeschluss hierfür ist der **07. März 2024**.

Ansprechpartner für das Ferienprogramm sind Sabine Böhnert Tel. 07246 707-117 und Sylvia Kühn Tel. 07246 707-210, E-Mail: [ferienprogramm@malsch.de](mailto:ferienprogramm@malsch.de).

## LEADER Förderung

**(für Vereine, Privatpersonen, kleine Unternehmen, Kommunen und andere öffentliche Einrichtungen)**

Es können Anträge bis zum Stichtag **2. Februar 2024** eingereicht werden. Interessierte wenden sich bitte an LEADER Mittelbaden/Schwarzwaldhochstraße, [wagner.leader@baden-baden.de](mailto:wagner.leader@baden-baden.de) oder 07221 931650. Infos auch unter [www.leader-mittelbaden.de](http://www.leader-mittelbaden.de).

## Meldewesen

### Abholung von Reisepässen und Personalausweisen

Alle bis zum **18.12.2023** beantragten Reisepässe und bis zum **22.12.2023** beantragten Personalausweise sind eingetroffen und können im Einwohnermeldeamt Malsch, Zimmer 103 oder in der jeweiligen Ortsverwaltung abgeholt werden.

Bitte bei der Abholung die alten Ausweise mitbringen.

### !! Das Meldeamt informiert !! Neue Regelungen seit 1. Januar 2024

#### **Ab Abschaffung Kinderreisepass**

Der Deutsche Bundestag hat die Abschaffung des Kinderreisepasses beschlossen. Geregelt ist diese Neuerung im Gesetzentwurf „zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens“ vom 7. Juli 2023.

Statt des Dokumententyps „Kinderreisepass“ kann künftig auch für Babys und Kleinkinder ein elektronischer Reisepass mit der Nutzungsmöglichkeit für weltweite Reisen oder ein Personalausweis für Reisen innerhalb der EU beantragt werden. Beide Ausweisdokumente haben eine Gültigkeitsdauer von 6 Jahren.

Kinderreisepässe, die bis zum 31.12.2023 ausgestellt bzw. verlängert/aktualisiert wurden, behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Eine Verlängerung/Aktualisierung bereits ausgestellter Dokumente ist ab dem 1.1.2024 dann nicht mehr möglich.

Bitte beachten Sie dann auch die **Lieferzeiten** der elektronischen Ausweisdokumente. Diese betragen für **Reisepässe ca. 4-6 Wochen** und für **Personalausweise ca. 2-3 Wochen**.

#### **Gebührenerhöhung des Reisepasses ab 24 Jahren**

Ebenfalls zum 1. Januar 2024 tritt die Gebührenerhöhung für den Reisepass für Antragsteller über 24 Jahren in Kraft. Demnach erhöht sich die Gebühr für **Antragsteller ab 24 Jahren auf 70 Euro**. Die Gebühr für unter 24-jährige Antragsteller bleibt gleich bei 37,50 Euro.

## Freibad

### Jahreskartenvorverkauf für das Freibad Malsch

Der Jahreskartenvorverkauf für die Freibadsaison 2024 ist gestartet. Wie es bereits Tradition ist, werden die Jahreskarten zunächst im Vorverkauf vergünstigt angeboten. Der Jahreskartenvorverkauf läuft bis zur Eröffnung des Freibads im Mai 2024.

**Für die Badesaison 2024 ergeben sich folgende Preise für Jahreskarten:**

	Vorverkauf	regulärer Preis
Erwachsene	75,00 €	(danach 80,00 €)
Jugendliche/Ermäßigte	35,00 €	(danach 40,00 €)
Familien mit Kindern	110,00 €	(danach 115,00 €)
Ausstellung einer Ersatzjahreskarte bei Verlust.		10,00 €



### Jahreskarten für Jugendliche/Ermäßigte:

Schüler, Auszubildende und Studenten bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres, Wehr- und Zivildienstleistende, Bundesfreiwilligendienstleistende, Personen die ein freiwilliges soziales Jahr (FSJ/ler) ableisten, Empfänger von laufenden Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGBXII) bzw. Hartz-IV, Schwerbehinderte ab 50 %, Begleitpersonen eines Schwerbehinderten mit 100 % sowie Rentner zahlen gegen Vorlage eines Ausweises bzw. der entsprechenden Bescheide Eintrittspreise für Jugendliche.

Aktive Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr oder des DRK in Malsch oder eines Ortsteils erhalten einen Rabatt von 30 €.

### Jahreskarten für Familien:

Ehepaare, Personen die in einer eheähnlichen Gemeinschaft leben sowie Alleinerziehende, jeweils mit den in ihrem Haushalt lebenden Kindern bis 18 Jahren.

Jugendliche, die über 18 Jahre sind, können, selbst wenn sie sich in der Ausbildung befinden oder noch Schüler, Studenten (etc.) sind, nicht auf einer Familienjahreskarte berücksichtigt werden.

Auch im Jahr 2024 erhalten Landesfamilienpassinhaber, deren Hauptwohnsitz in Malsch oder den Ortsteilen ist, einen Gutschein für eine kostenlose Familienkarte für das Malscher Freibad. Diese Vergünstigung betrifft nur die Familien, Begleitpersonen zählen hier nicht dazu. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Landesfamilienpässe erst ab Januar 2024 ausgestellt werden können.

**Freien Eintritt** haben Kinder bis einschließlich 6 Jahre und Schwerbehinderte mit 100% Minderung der Erwerbsfähigkeit.

Ab sofort können die Jahreskarten im Rathaus Malsch, Zimmer 103 - Meldeamt -, sowie in den Ortsverwaltungen beantragt werden. Bei der Erstbeantragung sind Passbilder erforderlich. Die Gebühren sind bei der Antragstellung in bar oder per Bankkarte zu entrichten.

### Fehlt Ihnen noch ein Geschenk? Dann können Sie auch Gutscheine für eine Jahreskarte erwerben.

Wir empfehlen Ihnen, vom verbilligten Jahreskartenangebot regen Gebrauch zu machen und freuen uns, Sie als Gast im Malscher Freibad begrüßen zu können.

## Friedhofswesen

### Bei Todesfällen - Festlegung der Bestattungszeit und Auswahl der Grabplätze

Frau Heck, Telefon 07246 707-108  
E-Mail: [friedhofsverwaltung@malsch.de](mailto:friedhofsverwaltung@malsch.de)

Sprechzeiten der Friedhofsverwaltung:

Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr

### Schließen der Brunnen

Alle Brunnen auf dem Friedhof Malsch und den Ortsteilen wurden außer Betrieb genommen. Die WC-Anlagen bleiben geöffnet.

### Streupflicht auf den Friedhöfen

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass für den Streudienst auf den Friedhöfen in Malsch und den Ortsteilen folgende Regelungen gelten:

Auf dem **Friedhof Malsch** werden bei Schneefall und Glätte die Hauptwege geräumt und an Tagen, an denen eine Beerdigung oder eine Trauerfeier stattfindet, zusätzlich die Wege von der Einsegnungshalle bis zur Begräbnisstätte.

### Nur in besonderen Fällen

Auf den Friedhöfen **Sulzbach, Völkersbach** und **Waldprechtsweier** werden bei Schnee und Glätte an Tagen, an denen eine Beerdigung oder Trauerfeier stattfindet, die Wege von der Leichenhalle bis zur Begräbnisstätte geräumt. An den übrigen Tagen mit Schnee und Glätte erfolgt keine Räumung der Friedhofswege.

### Sicherheit geht vor

### Darüber hinaus kann kein Winterdienst auf den Friedhöfen erfolgen.

Die mit Rechtsstreitigkeiten befassten Gerichte und die Kommunalversicherungen gehen davon aus, dass in ländlichen Ortschaften grundsätzlich keine Verpflichtung besteht, auf Friedhofswegen Streumaßnahmen durchzuführen. Die Friedhofsverwaltung bittet

deshalb die Friedhofsbesucher, an Tagen mit Schneefall und Glätte eigenverantwortlich zu prüfen, ob der Besuch des Friedhofs an solchen Tagen mit erhöhter Rutschgefahr aus Sicherheitsgründen nicht verschoben werden sollte.

## Ordnungswesen

### Malscher Wochenmarkt

Auf dem **Mühlenplatz** findet der Malscher Wochenmarkt **freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr** statt. Wir bitten die Anwohner des Marktgeländes, ihre Fahrzeuge auf den freitags zwischen 05.00 und 14.00 Uhr gesperrten Parkplätzen nicht abzustellen. Die Stellflächen werden für den Marktaufbau benötigt, weshalb die **widerrechtlich abgestellten Fahrzeuge abgeschleppt werden**.

Unsere Wochenmarktbesucher bieten ein reichhaltiges Angebot an - überzeugen Sie sich selbst.

## Baustellen in Malsch und Ortsteilen

### Aktuelle Infos zu Baustellen in Malsch und den Ortsteilen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.malsch.de](http://www.malsch.de) Rubrik **Aktuelles/Baustellen GIS**

Adolf-Bechler-Straße 2, 22.01.-09.02.2024, Einrichtung einer Halteverbotszone an der Fahrbahn

Am Steinbruch (Höhe Haus Nr. 22), 07.02.-09.02.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Neubau Haus)

Bahnhofstraße 15 a, 16.01.-09.02.2024, Vollsperrung Gehweg (Arbeiten a. d. Telekommunikation)

Binsenweg/Albert-Schweitzer-Straße (Kreuzungsbereich), 09.01.-09.04.2024 (Kanalerneuerung Gas/Wasser)

Dieselstraße/Siemensstraße, 15.01.-01.02.2024, Vollsperrung Gehweg (Arbeiten a. d. Telekommunikation)

Händelstraße 55, 13.10.2023-16.03.2024, halbseitige Sperrung Fahrbahn (Hausbau)

Händelstraße 49, 18.01.2024, Vollsperrung Fahrbahn (Einbringung Fertigaragen)

Muggenstürmer Straße 72/L 607, 17.01.-02.02.2024, halbseitige Sperrung Fahrbahn, Vollsperrung Gehweg (Hausanschluss)

Sèzanner Straße 46/L 608, 16.01.-02.02.2024, halbseitige Sperrung Fahrbahn, Vollsperrung Gehweg (Ausbesserungsarbeiten)

## Örtliche Straßenverkehrsbehörde

### Wir bitten um Beachtung!

### Dauerhafte Sperrung des nördlichen Park- und Ride-Parkplatz ehem. Güterbahnhof

Wegen der künftigen Ansiedlung der Netzerwerft GmbH entfällt der nördliche Parkplatz am Bahnhof.

## Feuerwehr



## FEUERWEHR MALSCH

### 153. Abteilungsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Malsch Abteilung Malsch

27.01.2024 – 19.00 Uhr – Feuerwehrhaus Malsch

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungskommandanten
2. Totenehrung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Bericht des Abteilungskommandanten
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Verwaltung
8. Bericht des Jugendwartes
9. Bericht des Obmanns der Altersmannschaft

10. Wahlen
- 10.1. Wahl des Jugendgruppenleiters
- 10.2. Wahl des 1. Stellvertreters des Jugendgruppenleiters
11. Grußworte der Gemeinde
12. Grußworte des Kommandanten
13. Verschiedenes

- Änderungen vorbehalten -

Anträge und Wünsche sind bis Freitag, 26.01.2024 um 18 Uhr an den Abteilungskommandanten zu richten.

### Abteilungsversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Malsch Abteilung Völkersbach

**19.01.2024 – 19.00 Uhr – Feuerwehrhaus Völkersbach**

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungskommandanten
2. Totenehrung
3. Bericht des Abteilungskommandanten
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Verwaltung
7. Bericht des Jugendwartes
8. Bericht des Altersobmanns
9. Grußworte des Kommandanten
10. Verschiedenes

- Änderungen vorbehalten -

Anträge sind bis Donnerstag, 18.01.2024 um 19.00 Uhr an den Abteilungskommandanten zu richten.

### Tagesordnung Abteilungsversammlung Feuerwehr Malsch Abteilung Sulzbach

**Freitag, 02.02.2024 19 Uhr im Feuerwehrhaus Sulzbach**

1. Begrüßung mit Totenehrung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe der Tagesordnung
4. Bericht des Abteilungskommandanten
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Jugendwartes
7. Bericht des Kassenführers
8. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Verwaltung
9. Bericht des Obmanns der Altersmannschaft
10. Wahlen
- 10.1 Wahl von 2 Beisitzern zum Abteilungsausschuss
- 10.2 Wahl von 2 Kassenprüfern
11. Grußworte des Kommandanten
12. Grußworte der Gäste
13. Verschiedenes

Der Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen steht Ratsuchenden in der Zwischenzeit aber auch im **Hauptbüro im Begegnungszentrum Ettlingen**, Klostersgasse 1 zu folgenden Zeiten zur Verfügung: Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag 13.30 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 13.30 bis 18.00 Uhr, Freitag 9.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 0721 93671240 oder Mobil 0160 7077566, E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de, Internet: <http://www.landratsamt-karlsruhe.de>



**EUTB**  
Ergänzende unabhängige  
Teilhabeberatung



Paritätische  
Sozialdienste

## Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe nach § 32 SGB IX

Menschen mit Behinderungen oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen zu Themen wie z.B. finanzielle Sicherung, Umgang mit Behörden, Freizeit, Mobilität, Pflege, Hilfsmittel, Wohnen, Bildung, Arbeit, Ermittlung des individuellen Hilfebedarfs (BEI-BW) und vielem mehr beraten lassen.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Unsere Sprechzeiten für den Landkreis Karlsruhe:

1. und 3. Montag im Monat von 12.30 Uhr bis 15.00 Uhr vor Ort
2. und 4. Montag im Monat nach Vereinbarung

Sie finden uns in den Räumen des Pflegestützpunktes Ettlingen im Begegnungszentrum, Klostersgasse 1, 76275 Ettlingen

Paritätische Sozialdienste Karlsruhe GmbH, Tel. 0721 91230-66 Fax 0721 91230-52.

Unsere Beraterinnen:

Frau Axtmann, E-Mail: [axtmann.lkr-ka@paritaet-ka.de](mailto:axtmann.lkr-ka@paritaet-ka.de)

Frau Krziwania-Heilig, E-Mail: [krziwania-heilig.lkr-ka@paritaet-ka.de](mailto:krziwania-heilig.lkr-ka@paritaet-ka.de)



## Informationen zum Landesfamilienpass 2024

Liebe Eltern, mit dem Landesfamilienpass und der dazu gehörigen Gutscheinkarte können Familien, die ihren ständigen Wohnsitz in Baden-Württemberg haben, also auch ausländische Familien, derzeit viele Male im Jahr unentgeltlich bzw. zu einem ermäßigten Eintritt die staatlichen Schlösser, Gärten und Museen besuchen.

Die speziell bezeichneten Gutscheine berechtigen zum einmaligen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt in die jeweilige benannte Einrichtung, wie z.B.

- das Schloss Heidelberg,
- die Staatsgalerie Stuttgart,
- das Archäologische Landesmuseum Konstanz,
- das Technoseum in Mannheim oder
- das Zentrum für Kunst und Medientechnologie in Karlsruhe.

Das „Blühende Barock“ Ludwigsburg und die „Wilhelma“ in Stuttgart gewähren Familien eine Ermäßigung bei Vorlage der Gutscheine und des Landesfamilienpasses.

Zwei weitere speziell bezeichnete Gutscheine berechtigen zum einmaligen ermäßigten Eintritt in den Erlebnispark Tripsdrill in Clebronn sowie den Europa-Park in Rust an einem fest vorgegebenen Termin. Mit zwei weiteren Gutscheinen können auch das Mercedes-Benz-Museum sowie das Porsche-Museum in Stuttgart kostenfrei besucht werden.

Mit den Wahlgutscheinen können die anderen Schlösser, Gärten und Museen auch mehrfach im Jahr kostenfrei besucht werden.

Landes-  
Familienpass



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR ARBEIT UND SOZIALES

## Sozial- u. Gesundheitswesen/Integration

\*\*\* Keine Terminvereinbarung notwendig \*\*\*

### Sprechtage vom Pflegestützpunkt im Malscher Rathaus

**am Montag, den 5. Februar sowie am 19. Februar 2024  
Kostenlose Beratung rund um das Thema Pflege!**

Die Pflegestützpunkte im Landkreis Karlsruhe beraten kostenlos und neutral zu allen Themen rund um Alter und Pflege. Am Montag, den **5. Februar sowie am 19. Februar 2024** wird Frau Lampert vom Pflegestützpunkt am Standort Ettlingen, wieder nach Malsch kommen und dort vormittags im Rathaus von 9.00 bis 12.00 Uhr Beratung anbieten. Sie bekommen Informationen zu sämtlichen Angeboten im Versorgungsgebiet, Auskünfte über gesetzliche und kommunale Leistungen im Bereich Pflege und häusliche Versorgung sowie Material zu aktuellen Themen.

Die Unterstützungsangebote im südlichen Landkreis sind vielfältig und der Pflegestützpunkt hilft bei der Auswahl für Sie passender Angebote. Der Pflegestützpunkt möchte Betroffene und Angehörige dazu ermutigen, sich frühzeitig zu informieren. Schon bevor Pflegebedürftigkeit eintritt, ist es sinnvoll, sich beraten zu lassen, etwa zu Themen wie Vorsorgevollmacht und Leistungen der Pflegeversicherung. Kommen einfach vorbei, Sie benötigen keinen Termin. Auf Wunsch können natürlich auch individuelle Termine oder Hausbesuche vereinbart werden.

Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern (dies können auch Pflege- oder Adoptivkinder sein), die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben,
- allein Erziehende, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben,
- Familien mit einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind, dessen Grad der Behinderung 50 Prozent oder mehr beträgt.
- Familien, die Hartz IV- oder kinderzuschlagsberechtigt sind, die mit ein oder zwei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben.
- Familien mit Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG).
- Nun können, neben den Eltern, auch weitere vorher fest in den Pass eingetragene Begleitpersonen den Pass zusammen mit den Kindern nutzen. Von den eingetragenen Personen können bei Ausflügen aber höchstens jeweils zwei ausgewählt werden, die die Vergünstigung des Landesfamilienpasses in Anspruch nehmen können.

#### Der Landesfamilienpass ist einkommensunabhängig.

Den Landesfamilienpass und die dazugehörige Gutscheinkarte erhält man auf Antrag beim Bürgermeisteramt. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Frau Sabrina Heinrich, Tel: 707 -107 im Rathaus in Malsch oder die Ortsverwaltungen gerne zur Verfügung. Der Gemeinderat Malsch hat eine kostenlose Familienkarte für das Malscher Freibad für alle Landesfamilienpassinhaber beschlossen. Allerdings gibt es bei alleinstehenden Personen eine Einschränkung: Dieser Vorteil greift nur bei alleinstehenden Personen, die ohne Partner in Malsch wohnhaft sind. Patchwork-Familien, bei denen ein Partner im Haushalt lebt, können keine kostenlose Familienkarte erhalten.

### Informationsveranstaltung „Wege in die Arbeit für zugewanderte Frauen“

Am 21. Februar von 9 bis 12 Uhr findet im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit, (Brauereistraße 10, in Karlsruhe) die Veranstaltung "Wege in die Arbeit für zugewanderte Frauen" statt. Diese Veranstaltung richtet sich an zugewanderte Frauen, die auf der Suche nach einer Arbeit oder Ausbildung sind und z. B. Fragen zur Stellensuche, Anerkennung der Abschlüsse oder Betreuungsmöglichkeiten für ihre Kinder haben.

An Informationsständen stehen Expertinnen und Experten bereit, um den Frauen individuelle Beratung anzubieten. Parallel dazu werden zwei Vorträge angeboten, die sich mit der Bedeutung von Arbeit und den verschiedenen Berufsmöglichkeiten mit Jobperspektive für Frauen befassen. In Interviews teilen zugewanderte Frauen ihre persönlichen Erfahrungen und ihren Weg in den Beruf. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, Bewerbungsunterlagen professionell überprüfen und ein Bewerbungsfoto machen zu lassen. Die Veranstaltung wird von der Kreisintegrationsstelle in Zusammenarbeit mit den Chancengleichheitsbeauftragten des Landratsamtes Karlsruhe, der Agentur für Arbeit Karlsruhe, dem Jobcenter des Landkreises Karlsruhe und der Stadt Karlsruhe organisiert.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos und eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Für weitere Informationen steht Carmen Görl unter der Telefonnummer 0721 936 77850 oder per E-Mail unter [amt33.arbeitsmarktintegration@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:amt33.arbeitsmarktintegration@landratsamt-karlsruhe.de) zur Verfügung.



Lydia Bisrat Bonommi hat ihren beruflichen Weg in Deutschland gefunden. In der Veranstaltung „Wege in die Arbeit für zugewanderte Frauen“ stellt sie ihren Weg vor.

## Senioren



©iStockphoto.com/  
Gemeinde Malsch

### „Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“ im Rathaus

am Mittwoch, den 7. Februar 2024 von 10 bis 11 Uhr

Im Hinblick auf die voranschreitende Digitalisierung bietet der Seniorenrat Malsch folgende Unterstützungsmöglichkeit an:

#### „Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“

Hierbei handelt es sich um ein kostenloses Angebot in den Räumlichkeiten vom Rathaus, dass jeden **1. Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr im Trausaal vom Rathaus Malsch (Raum 102)** stattfindet.

Es wird im direkten Gespräch auf die jeweiligen Fragen und Problemstellungen der einzelnen Personen eingegangen und Abläufe am eigenen Smartphone demonstriert. Als „Profis“ dienen die Auszubildenden der Gemeinde Malsch, die die monatlichen Termine bedienen. Die jungen Menschen sind bestens qualifiziert und kennen sich soweit mit dem Smartphone aus, das sie die Fragen der Seniorinnen und Senioren bestens beantworten können.

Die Smartphone Sprechstunde findet ohne Terminvergabe statt, also kommen Sie gerne mit Ihren Smartphone Problemen vorbei.

**Jeden 1. Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr im Rathaus in Malsch (barrierefreier Zugang)**

**Mittwoch, 7. Februar 2024, Mittwoch, 6. März 2024, Mittwoch, 3. April 2024, Mittwoch, 8. Mai 2024, Mittwoch, 5. Juni 2024**

Der Seniorenrat Malsch und die Auszubildenden vom Rathaus freuen sich auf Sie!



Im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung wirbt die Gemeinde für:

### Machen Sie mit! Bleiben Sie fit! „Bewegte Apotheke Malsch“

Wir starten jeden Donnerstag bei jedem Wetter zum begleiteten einstündigen Spaziergang. Das Angebot richtet sich an ältere Menschen, die sich bisher eher wenig bewegt haben. Zusammen mit Gleichgesinnten fällt es leichter, sich zu motivieren. Die gemeinsame Bewegung an der frischen Luft macht Spaß und hält fit für die Aufgaben des Alltags. Bei Regen steht uns das Foyer vom Bürgerhaus zur Verfügung. Wenn auch Sie fit bleiben möchten und Lust auf einen etwa einstündigen, begleiteten Spaziergang mit aktivierenden Übungen haben, freuen wir uns, Sie am wöchentlich wechselnden Treffpunkt begrüßen zu dürfen.



**Achtung: Jetzt immer donnerstags!!**

25.01.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
01.02.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
08.02.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
15.02.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
22.02.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
29.02.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
07.03.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
14.03.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
21.03.24	Marien Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr
28.03.24	Schönberger Apotheke	Beginn: 9.30-10.30 Uhr

Das Projekt ist eine Initiative der "AG Gesund älter werden" der Kommunalen Gesundheitskonferenz für den Landkreis Karlsruhe, unterstützt aus Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung. Weitere Kooperationspartner sind: Marien-Apotheke Malsch, Schönberger Apotheke Malsch

Machen Sie mit und bleiben Sie fit!

**Neujahrsgruß vom Marienhaus Malsch**

Weihnachten ist schon wieder vorbei und das neue Jahr hat bereits angefangen. Wir hoffen, Sie hatten ein besinnliches Weihnachtsfest und möchten es nicht versäumen, Ihnen auf diesem Wege ein glückliches, gesundes und vor allem friedliches neues Jahr zu wünschen.

In der Adventszeit haben wir wieder einmal ganz viel Unterstützung in Form von Adventskalendern, gebastelten und liebevoll gestalteten Geschenken, Gedichten und Liedvorträgen bekommen. Ein herzliches Dankeschön dafür an:

- die Schülerinnen und Schüler der Hans-Thoma-Schule Malsch
- die Kinder vom Konrad-Reichert-Kindergarten Malsch
- die Kath. Pfarrgemeinde/Seelsorge/Kirchenteam
- Nagelstudio Pink, Simone Vigas, Muggensturm

Der Besuch von Herrn Bürgermeister Markus Bechler und vom Männerchor Harmonie-Chöre Durmersheim waren das Highlight am Vormittag von Heiligabend bei uns im Marienhaus. Herr Bechler überbrachte liebe Weihnachtswünsche und Geschenke für unsere Bewohner:innen und der Männerchor hat sich im Rondell zum Weihnachtssingen eingefunden. Wir möchten hier besonders erwähnen, dass der Chor nunmehr zum 50. Mal an Heiligabend im Marienhaus gesungen hat. Das war ein sehr bewegender und schöner Beginn zum Weihnachtsfest.

Am 7. Januar besuchten uns die Sternsinger Malsch im Marienhaus und brachten uns den Segen Gottes für ein gesundes und friedvolles neues Jahr. Auch hierfür ein herzliches Dankeschön.



Wir sind sehr froh, dass unsere Einrichtung immer wieder so herzlich unterstützt wird.

Liebe Grüße vom Marienhaus Malsch

**Alters- und Ehejubiläen**

Wie bekannt, erfahren unsere Altersjubilare, fortlaufend ab dem 80. Lebensjahr sowie bei **Ehejubiläen** von der Gemeinde Glückwünsche. **Bei den runden und halbrunden Geburtstagen (ab 80 Jahren) sowie den Ehejubiläen (ab Goldener Hochzeit) findet zusätzlich ein Besuch des Bürgermeisters bzw. seines Vertreters statt.**

Aufgrund des Bundesmeldegesetzes dürfen bei Altersjubiläen ab dem 80. Lebensjahr die runden und halbrunden Geburtstage (also 80., 85., 90., 95. Geburtstag), ab 100 Jahren jährlich, sowie die Ehejubiläen ohne Angabe des Geburtsnamens, von uns im Gemeinde-Anzeiger und in den Tagesmedien veröffentlicht werden.

Wird die Veröffentlichung von den Jubilaren **NICHT** gewünscht, bitten wir um Rückgabe des ausgefüllten und unterschriebenen Abschnittes, **spätestens 4 Wochen vor dem besagten Ereignis**. Die Rückmeldung kann auch per **Fax (Nr. 07246 707-429)** oder per **E-Mail: sabine.boehnert@malsch.de** vorgenommen werden. Bei Fragen können Sie sich gerne im Rathaus an Sabine Böhnert, Tel. 07246 707-117 wenden. Sollte keine Rückmeldung erfolgen, gehen wir davon aus, dass eine Veröffentlichung mit Name und Alter bzw. Ehejubiläum, sowie ein Besuch des Bürgermeisters gewünscht werden.

Gemeinde Malsch  
Sabine Böhnert  
Hauptstr. 71  
76316 Malsch

Ich wünsche KEINE Veröffentlichung im Gemeinde-Anzeiger und den sonstigen Tagesmedien.

Besuch des Bürgermeisters erwünscht:

ja  nein

Name \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_ Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Ehejubiläum im Jahr 2024 - standesamtl. Trauung \_\_\_\_\_

Altersjubilare ab 80. Lebensjahr - Geburtsdatum \_\_\_\_\_

**Gemeinsames aus den Ortsteilen**

**Streupflicht auf den Friedhöfen**

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass für den Streudienst auf den Friedhöfen in Malsch und den Ortsteilen folgende Regelungen gelten:

**Nur in besonderen Fällen**

Auf den Friedhöfen **Sulzbach, Völkersbach** und **Waldprechtsweiler** werden bei Schnee und Glätte an Tagen, an denen eine Beerdigung oder Trauerfeier stattfindet, die Wege von der Leichenhalle bis zur Begräbnisstätte geräumt. An den übrigen Tagen mit Schnee und Glätte erfolgt keine Räumung der Friedhofswege.

**Sicherheit geht vor**

**Darüber hinaus kann kein Winterdienst auf den Friedhöfen erfolgen.**

Die mit Rechtsstreitigkeiten befassten Gerichte und die Kommunalversicherungen gehen davon aus, dass in ländlichen Ortschaften grundsätzlich keine Verpflichtung besteht, auf Friedhofswegen Streumaßnahmen durchzuführen. Die Friedhofsverwaltung bittet deshalb die Friedhofsbesucher, an Tagen mit Schneefall und Glätte eigenverantwortlich zu prüfen, ob der Besuch des Friedhofs an solchen Tagen mit erhöhter Rutschgefahr aus Sicherheitsgründen nicht verschoben werden sollte.

## ORTSTEIL SULZBACH

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4600 – Telefax 07246 707-4609

telefonische Terminvergabe 07246 707-4600  
E-Mail: sulzbach@malsch.de

#### Sprechstunden:

Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag von 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers

Jeden ersten Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr ohne Voranmeldung; sonst nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 07246 707-4600 bzw. per E-Mail: sulzbach@malsch.de.

### Ortsverwaltung geschlossen

Am **Donnerstag, den 25. Januar 2024** ist die Ortsverwaltung geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Rathaus Malsch (Telefon 07246 707-0).

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 20. Januar 2024** findet die nächste Altpapiersammlung durch den Musikverein Sulzbach statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier rechtzeitig bereit.

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz

#### Januar und Februar:

Samstag, 20.01.2024 von 14.30 bis 15.30 Uhr  
Samstag, 03.02.2024 von 14.30 bis 15.30 Uhr  
Samstag, 17.02.2024 von 14.30 bis 15.30 Uhr

#### März bis Oktober:

Dienstag und Freitag 17.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

#### November:

Dienstag und Freitag 16.00 bis 17.00 Uhr,  
Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

#### Dezember:

1. und 3. Samstag 14.30 bis 15.30 Uhr

## ORTSTEIL VÖLKERSBACH

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4800 – Telefax 07246 707-4809

Telefonische Terminvergabe:  
Telefon 07246 707-4800, E-Mail: voelkersbach@malsch.de

#### Sprechstunden:

Montag 08.00 - 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 08.00 - 11.30 Uhr

#### Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr  
nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

### Herzliche Einladung zum Neujahrsempfang in Völkersbach

Gerade in schwierigen Zeiten, wie wir sie in der Welt zurzeit wahrnehmen, gilt es positive Zeichen zu setzen. Das gute Miteinander und Zusammenhalten in unserer Gemeinde, sich füreinander sorgen und einsetzen, Freundlichkeit und Ermutigung zu zeigen und vieles andere mehr, wollen wir auch im neuen Jahr mit Ihnen/euch zusammen weiterentwickeln und praktizieren. Um uns gegenseitig zu ermutigen und miteinander auf das neue Jahr anzustoßen, laden wir Sie/euch herzlich zu unserem traditionellen Neujahrsempfang am **Samstag, 20. Januar 2024, um ca. 19.30 Uhr, nach dem Vorabendgottesdienst in den Pfarrsaal in Völkersbach** ein.

Wir freuen uns auf interessante Begegnungen.

Für das Gemeindeteam Völkersbach: Albert Ochs

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz Völkersbach

Der Grünabfallplatz ist im Januar und Februar 2024 jeden **Samstag von 12.00 bis 15.00 Uhr** geöffnet.

### Termine Papiersammlungen Ortsteil Völkersbach 2024

Datum	Sammler
03. Februar	Musikverein
06. April	Feuerwehr
01. Juni	Sportverein
20. Juli	Musikverein
28. September	Feuerwehr
07. Dezember	Sportverein

### Die Wasserversorgung Malsch informiert

#### Trinkwasser für den Ortsteil Völkersbach

Aufgrund einer Störung/technischen Defekts im Bereich der Zuleitung Lindenbrunnenquelle wird die Trinkwasserversorgung des Ortsteils Völkersbach ab sofort ausschließlich über den Zweckverband Wasserversorgung Albgau abgedeckt.

Die Mischwasserversorgung, die auch Wasser aus der Lindenbrunnenquelle enthalten hat, wird zur Behebung des technischen Defekts eingestellt.

Bitte beachten Sie die dadurch bedingte Änderung der Wasserhärte vom Härtebereich „mittel“ zum Härtebereich „hart“ (ca. 17°dH) und stellen Sie Ihre Geräte (Wasch- und Spülmaschinen etc.) dementsprechend ein. Die Wasserversorgung Malsch weist insbesondere darauf hin, dass es sich im Wesentlichen um eine Änderung der Wasserhärte und somit einen höheren Anteil an gelösten Calcium- und Magnesium-Ionen handelt. Calcium und Magnesium sind wichtige Mineralstoffe für Herz, Muskeln und Knochen. Das Trinkwasser des Zweckverband Wasserversorgung Albgau entspricht zu jedem Zeitpunkt den Anforderungen der Trinkwasserverordnung und steht rund um die Uhr in ausreichender Menge zur Verfügung.

Sobald die Störung behoben ist und wieder Mischwasser zur Verfügung steht, werden wir Sie an dieser Stelle informieren.

### MobileSeniorenVöba

Stand 15.01.2024

Völkersbacher Vereine bieten Aktivitäten, nicht nur für Senioren. Alle Telefonnummern unter der Vorwahl 07204.

#### DRK Völkersbach:

Ausbildung, Donnerstag 20.00 Uhr, Teilnahme auch ohne med. Vorkenntnisse. Weitere Infos unter Tel. 947001

#### SV Völkersbach, Boulefreunde:

montags, ab Mai 16.00 Uhr, Boulen und Bewegungsübungen, SVV-Clubgelände Am Wasen, weitere Infos unter Tel. 207 9955

#### SV Völkersbach, Damenriege:

dienstags, 18.30 Uhr Sporthalle Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 8603

#### SV Völkersbach, Tischtennis:

freitags, 14-tägig 20.00 bis 21.30 Uhr, Sporthalle der Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 1291

#### Völkersbacher Lerchen:

Nächste Singstunde am 22.01.2024 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal. Jeweils 4. Montag, 19.00 Uhr, Volkslieder mit Heiko Wipfler, SVV-Clubhaus Am Wasen, Info unter Tel. 8259

#### SV Völkersbach:

Mittwochs, 8.00 bis 9.00 Uhr (März bis Oktober)  
Barfußlaufen auf taufrischem Rasen im Wasenstadion, weitere Infos unter Tel. 8251. Die Saison ist ab sofort beendet!

#### Gesangverein Freundschaft:

Mittwochs, 19.15 Uhr: Chorprobe Männerchor, Klosterhof, 20.15 Uhr: Chorprobe Mahlberg-Chor, Klosterhof, weitere Infos unter Tel. 0152 28603569

#### Altenwerk St. Georg:

Jeweils erster Donnerstag, 15.00 Uhr, Senioren-Nachmittag im Pfarrsaal, weitere Infos unter Tel. 8240

#### Heimatverein Völkersbach:

Letzter Dienstag im Monat, 9.00 Uhr, Heimatmuseum, Arbeitskreis: „Erhaltung und Pflege von Kulturgütern“. Weitere Infos: Tel. 532

## Zukunftswerkstatt Völkersbach

Arbeitsgruppe „Nahversorgung Infrastruktur“  
Arbeitsgruppenleiter: Albert Ochs  
Stellvertreterin: Natalia Beck  
Kontakt: [ag.nahversorgung-infrastruktur@voelkersbach.de](mailto:ag.nahversorgung-infrastruktur@voelkersbach.de)

### Verkauf von Backwaren der Backstube Bernbach

Die Backstube Bernbach verkauft ihre Backwaren immer samstags von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr aus dem mobilen Verkaufswagen oberhalb des unteren Dorfbrunnens. Bitte machen Sie von dem Angebot Gebrauch.

## ORTSTEIL WALDPRECHTSWEIER

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4700 – Telefax 07246 707-4709

Telefonische Terminvergabe:  
Telefon 07246 707-4700, E-Mail: [waldprechtsweier@malsch.de](mailto:waldprechtsweier@malsch.de)

#### Sprechstunden:

Montag von 08.30 bis 12.00 Uhr  
Dienstag von 08.30 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers

Donnerstag von 16.30 bis 18.00 Uhr

#### Sprechzeiten der Forstverwaltung, Tel. 07246 707-4720

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

#### Ortsverwaltung geschlossen

am **Donnerstag, 25. Januar 2024**. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Rathaus Malsch (Telefon 07246 707-0).

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz

Januar und Februar immer samstags von 10 bis 15 Uhr.

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 20. Januar 2024** findet die nächste Altpapiersammlung durch den Turnverein Waldprechtsweier statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier rechtzeitig bereit.

### Mobiler Backwarenverkauf

Die Firma Backstube Bernbach kommt nur noch sonntags von 8.00 bis 10.00 Uhr mit dem Verkaufswagen auf den Dorfplatz.

Bitte machen Sie von dem Angebot regen Gebrauch.

Ortsvorsteher Thomas Schick

## Fachbereich Personal Bildung und Betreuung

### Stellenausschreibungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Sachbearbeiter/in im Bereich Tiefbau in Teilzeit (m/w/d)**

#### Ihre Aufgaben im Wesentlichen:

- allgemeine Assistenz- und Sekretariatstätigkeiten in der Tiefbauabteilung, wie z. B. telefonische und schriftliche Korrespondenz, Terminplanung und -überwachung sowie Aktenführung
- Rechnungsprüfung und -bearbeitung sowie Anweisung und Buchung von Rechnungen
- Mitarbeit und Unterstützung bei öffentlichen Ausschreibungen
- Erstellung und Erfassung von Aufträgen bei Baumaßnahmen sowie im Bereich Wasserversorgung und Abwasserentsorgung
- Bearbeitung von Störungsmeldungen bei der Straßenbeleuchtung
- Übernahme von Vertretungstätigkeiten im Rechnungsamt



#### Ihr Profil:

- Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare, erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung in vergleichbarer Funktion
- sicherer Umgang mit MS-Office und Offenheit gegenüber weiteren spezifischen EDV-Programmen
- hohes Maß an Eigeninitiative und Verantwortungsbereitschaft
- bürgerorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten
- rasche Auffassungsgabe und sorgfältige, termingerechte Aufgabenerledigung

#### Unser Angebot:

- eine zukunftssichere Beschäftigung
- einen vielseitigen Arbeitsplatz mit direktem Kontakt zu unseren Bürgern und Kunden
- tarifgerechtes Entgelt nach Entgeltgruppe 6 TVöD

**Sind Sie interessiert?** Dann bewerben Sie sich bis zum **19. Januar 2024** mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen bei unserer Personalabteilung: Gemeinde Malsch, Personalabteilung, Hauptstr. 71, 76316 Malsch entgegen: [bewerbung@malsch.de](mailto:bewerbung@malsch.de).

Ihre Fragen beantwortet gerne Herr Janetzky, Ortsbaumeister, Tel. 07246 707-314. Tarifrechtliche Auskünfte erteilt Ihnen die Personalabteilung, Tel. 07246 707-220 bzw. -202.

#### Wir suchen ab sofort

### Betreuungskräfte (m/w/d) sowie ehrenamtliche Jugendbegleiter (m/w/d)

Sie arbeiten in unseren Schulen Johann-Peter-Hebel-Schule, Hans-Thoma-Schule oder Mahlbergsschule Völkersbach und unterstützen bei der Betreuung der Schulkinder.

Hier gelangen Sie direkt zur Stellenanzeige auf unserem Stellenportal



## Schulen in Malsch



# Mahlbergschule

Grundschule

## Kleines Püppchen, freches Bübchen - Pinocchio

... so hieß es bereits 1977 im Titelsong zur japanischen Zeichentrickserie „Pinocchio“. Die Geschichte selbst, die von den Abenteuern einer Holzpuppe mit gleichem Namen handelt, stammt jedoch bereits aus dem Jahre 1881 und wurde von dem italienischen Schriftsteller Carlo Collodi verfasst.

Am Mittwoch, den 10.01.2024 konnten sich 72 Kinder der Mahlbergschule davon überzeugen, wie die weltweit bekannte Geschichte von jungen Künstlern des Karlsruher Staatstheaters im Konzerthaus in Karlsruhe umgesetzt wurde. Mit viel Musik, Witz und kurzweiligen Dialogen fesselten die Darsteller die Schülerinnen und Schüler, die schnell komplett in das Leben von Pinocchio und seinem Vater Gepetto eintauchten.

Nach etwa 90 Minuten war die Vorstellung vorbei und zwei Busse brachten die Kinder, ihre Klassenlehrerinnen und die Begleiterinnen zurück nach Völkersbach.

Vielen Dank an den Schul-Förderverein der Mahlbergschule, der die Busfahrt finanziert hat.



## Schulen in der Umgebung

### Einladung zum „Tag der Information und Begegnung“

Bald steht für die zukünftigen Fünftklässler und ihre Familien die Entscheidung an, welche Schule die Kinder ab dem nächsten Schuljahr besuchen wollen. Einen guten Eindruck über pädagogische Konzepte und Bildungsgänge am Eichendorff-Gymnasium erhalten alle Interessierten am **Samstag, den 3. Februar von 10 bis 13 Uhr beim „Tag der Information und Begegnung“**. Lehrer, Eltern und Schüler des Eichendorff-Gymnasiums präsentieren an diesem Tag die unterschiedlichen Fachbereiche, Arbeitsgemeinschaften, außerunterrichtliche Aktivitäten und stehen für Gespräche zur Verfügung.

#### Programm:

**10 Uhr** Begrüßung durch die Direktorin Susanne Stephan in der Aula, anschließend kurzes Konzert unserer Bläserklasse und der BigBand.

**10.20 Uhr** Informationen für die Eltern durch die Direktorin Susanne Stephan in der Aula, währenddessen Schulhaus-Rallye für die zukünftigen Sextaner.

**11.20 Uhr bis 13 Uhr** Besichtigung und Programm im Schulhaus. Nähere Informationen zum Programm stehen auch zeitnah auf der Schulhomepage

([www.eichendorff-gymnasium.de](http://www.eichendorff-gymnasium.de)).

Wir freuen uns, Sie und euch an diesem Tag bei uns begrüßen zu dürfen.

## Die Josef-Durler-Schule Rastatt

lädt ein zu Informationsabenden für das Technische Gymnasium, das Technische Berufskolleg und die zweijährige Berufsfachschule.

### Montag, 22. Januar 2024, ab 19 Uhr

Vorstellung des zum Abitur führenden Technischen Gymnasiums. Es werden die Profile Technik und Management, Mechatronik, Gestaltungs- und Medientechnik sowie Informationstechnik ausführlich präsentiert.

### Dienstag, 23. Januar 2024, ab 19 Uhr

Nach einem mittleren Bildungsabschluss führt das Technische Berufskolleg I und II in den Profilen Kommunikation und Gestaltung und Mechatronische Systeme zur Fachhochschulreife. Im Wahlbereich kann zusätzlich der Berufsabschluss als Technischer Assistent/Technische Assistentin erworben werden.

Zum mittleren Bildungsabschluss führt die zweijährige Berufsfachschule in den Berufsfeldern Metall- und Elektrotechnik. Sie steht Schülern und Schülerinnen mit einem dem Hauptschulabschluss gleichwertigen Bildungsstand offen, führt nach zwei Jahren zur Mittleren Reife und vermittelt eine berufliche Grundbildung entsprechend einem ersten Ausbildungsjahr in einem metall- oder elektrotechnischen Beruf.

Informationen zu den einjährigen Berufsfachschulen in Metall-, Elektro- und Holztechnik werden am 3. Februar 2024 im Rahmen des Tags der offenen Tür der Josef-Durler-Schule angeboten.

## Fachbereich Finanzen

### Steuerbescheide 2024

Derzeit werden die Grundsteuer- und Hundesteuerbescheide für das Jahr 2024 zugestellt.

**Die Grundsteuerhebesätze, Gewerbesteuerhebesätze und die Hundesteuersätze bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.**

Der erste zu beachtende Steuertermin ist der **15. Februar 2024**. Sollten Sie Teilnehmer/in am SEPA-Lastschriftverfahren sein, wird die Forderung am Fälligkeitstermin von Ihrem Konto abgebucht.

Nachfolgend einige Hinweise:

#### Grundsteuer

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Steuerpflichtigen einen Grundsteuer-Jahresbescheid 2024 erhalten. Ein Jahresbescheid geht Ihnen nur dann zu, wenn sich der jährliche Grundsteuerbetrag ändert. Ansonsten gilt der zuletzt erteilte Bescheid weiter. Für die Steuerpflichtigen, die für das Kalenderjahr 2024 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2024 in derselben Höhe durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Grundsteuer wird nach den Verhältnissen zu Beginn des Kalenderjahres festgesetzt (§ 9 Abs. 1 Grundsteuergesetz). Änderungen im Laufe des Jahres 2024 müssen für dieses Kalenderjahr selbst dann noch unberücksichtigt bleiben, wenn sie schon kurz nach dem 01. Januar 2024 eintreten. Nach dem Eigentumswechsel besteht für den bisherigen Eigentümer/in die Möglichkeit, die Grundsteuer auf Grundlage privatrechtlicher Vereinbarungen (z.B. im Kaufvertrag), anteilig vom neuen Eigentümer/in zurückzufordern. Der Steuerbetrag sowie die jeweiligen Fälligkeitstermine sind aus dem Jahressteuerbescheid 2024 bzw. aus dem letzten Grundsteuerbescheid zu ersehen.

Bei Änderungen oder Berichtigungen erhalten die Steuerpflichtigen selbstverständlich einen Änderungsbescheid. Eine ausgewiesene Gutschrift wird die Gemeindekasse erstatten, sobald Sie uns Ihre Bankverbindung mitgeteilt haben. Nachzahlungen sind zu den angegebenen Fälligkeitsterminen zu entrichten. Die neue Berechnung der Grundsteuer wird erst ab 2025 wirksam.

#### Gewerbesteuer

Zum 15. Februar 2024 wird auch die erste Gewerbesteuer-Vorauszahlungsrate zur Zahlung fällig. Die Festsetzung erfolgte im zuletzt erteilten Gewerbesteuerbescheid.

#### Hundsteuer

Der im Hundesteuerbescheid 2024 ausgewiesene Steuerbetrag ist ebenfalls zum 15. Februar 2024 zu bezahlen. Im Falle einer Änderung ergeht ein gesonderter Bescheid, der den Steuerbetrag und die Fälligkeit ausweist.

## Wassergebühren 2024

Derzeit werden die Wassergebühren für das Jahr 2024 neu kalkuliert. Die entsprechenden Satzungsbeschlüsse können erst Anfang des Jahres 2024 gefasst werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass sich im Zusammenhang mit den Neukalkulationen auch rückwirkend ab dem 01.01.2024 Gebührenerhöhungen ergeben können.

## Bezuschussung der örtlichen Vereine 2024

Nach den Förderrichtlinien der Gemeinde Malsch haben die Vereine die Meldungen über die Anzahl der Jugendlichen bis zum **15. Februar 2024** beim Bürgermeisteramt Malsch - Rechnungsamt, Frau Bergmann - einzureichen. In der Aufstellung sind die Jugendlichen in alphabetischer Reihenfolge mit Anschrift und Geburtstag aufzuführen. Außerdem ist die Auszahlung der Zuschüsse im Bereich Jugendförderung abhängig vom Nachweis einer Teilnahme am Zertifizierungsprogramm „Verein Aktiv im Jugendschutz“. **Falls die aktuelle Zertifizierungsurkunde noch nicht vorliegt, bitten wir diese der Mitgliederliste beizufügen.**

Der angegebene Termin ist unbedingt einzuhalten. Nach dem 15. Februar eingehende Zuschussanträge können 2024 nicht mehr berücksichtigt werden. Die Zertifizierungsurkunde kann notfalls nachgereicht werden.

## Einsprüche gegen Bescheide im Rahmen der Grundsteuerreform

### Finanzämter versenden keine Eingangsbestätigung

Nachdem in Baden-Württemberg der Großteil der insgesamt rund 5,6 Millionen zu erwartenden Grundsteuererklärungen eingetroffen ist und jeweils über 2 Mio. Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheide versandt wurden, gehen auch Einsprüche gegen die Bescheide in den Finanzämtern ein.

Eine schriftliche oder telefonische Eingangsbestätigung bei in Papierform übermittelten Einsprüchen erfolgt nicht. Die Finanzämter bitten daher von solchen Anforderungen abzusehen.

Wer jedoch den Einspruch über das ELSTER-Portal - hier unter „Alle Formulare“/„Anträge, Einspruch und Mitteilungen“: <https://www.elster.de/eportal/formulare-leistungen/alleformulare/einspruch> abgibt, erhält, ebenso wie bei der Übermittlung einer Steuererklärung, automatisch eine Versandbestätigung.

Moltkestraße 50 · 76133 Karlsruhe · Telefon 0721 926-2587  
Fax 0721 926-2725 · [poststelle@ofdka.bwl.de](mailto:poststelle@ofdka.bwl.de)  
[www.oberfinanzdirektion-karlsruhe.de](http://www.oberfinanzdirektion-karlsruhe.de)

### Hinweis zum Ruhen der Einspruchsverfahren

Wird mit dem Einspruch ausschließlich die Verfassungsmäßigkeit des neuen Rechts angezweifelt und das Ruhen des Verfahrens beantragt, gewähren die Finanzämter dies grundsätzlich stillschweigend (sog. Zweckmäßigeruhe). Auch ohne ausdrücklichen Antrag gehen die Finanzämter aus verwaltungsökonomischen Gründen davon aus, dass Bürgerinnen und Bürger, die sich mit ihrem Einspruch ausschließlich auf die Verfassungsmäßigkeit des neuen Rechts beziehen, einer Verfahrensruhe aus Zweckmäßigkeitsgründen zustimmen. Sofern Grundstückseigentümer deutlich machen, dass sie ein eigenes Gerichtsverfahren führen möchten, sind die Finanzämter angehalten, diesem Begehren nachzukommen und über den Einspruch durch Einspruchsentscheidung zu entscheiden.

## Fachbereich Planen, Bauen und Umwelt

### Liegenschaftsamt

## Fahrradboxen am Bahnhof Malsch zu vermieten

Die Gemeinde Malsch vermietet an interessierte Bürger abschließbare Fahrradboxen für jeweils ein Fahrrad am Standort Bahnhof Malsch. Diese können bei der Gemeinde Malsch, Liegenschaftsamt angemietet werden. Die monatliche Miete beträgt 15,- Euro und die Mindestmietdauer beläuft sich auf 3 Monate, die Jahresmiete bei Einmalzahlung beträgt 150,- Euro. Für den Erhalt des Schlüssels muss eine Kautionshöhe von 30,- Euro in bar hinterlegt werden, die bei ordnungsgemäßer Rückgabe der Fahrradgarage bei Mietende wieder erstattet wird.

Wer eine abschließbare Fahrradbox mieten will, kann sich mit der Gemeinde Malsch, Liegenschaftsamt, Telefon 07246 707308 in Verbindung setzen.

## Grundbucheinsichtsstelle

### Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.

Bei der Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus Malsch kann die Ratsschreiberin Frau Elke Gerstner, Zimmer 213, bzw. deren Vertreterin Frau Michaela Duft, Zimmer 308, bei berechtigtem Interesse Einsicht in elektronisch geführte Grundbücher der Gemarkungen Malsch, Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier gewähren sowie Ausdrücke hieraus (Grundbuchabschriften) erteilen. Ferner kann die Ratsschreiberin öffentliche Unterschriftenbeglaubigungen vornehmen.

Die Öffnungszeiten der Grundbucheinsichtsstelle sind **Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr sowie Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr** oder nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.-Nr. **07246 707-213** (Frau Gerstner) oder **707-308** (Frau Duft)

## Umweltamt / Klimaschutz

### Öffnungszeiten Recyclinghof Malsch

Donnerstag und Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr  
Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

### Öffnungszeiten Grünabfallplatz Malsch

Florianstraße, bei der Kläranlage

Mittwoch und Donnerstag: 09.00 - 17.00 Uhr

November bis März:

Freitag und Samstag 10.00 - 17.00 Uhr

### Letzte Annahme jeweils 15 Minuten vor Schließung!

### Winteröffnungszeiten Grünabfallplatz

Bitte beachten Sie, dass der Grünabfallplatz in den Wintermonaten (November bis März) an den Freitagen und Samstagen nur bis 17.00 Uhr geöffnet ist.

## Altpapiersammlungen 2024

Auch 2024 werden wieder Altpapiersammlungen von den Vereinen durchgeführt. Bitte unterstützen Sie unsere Vereine und geben Sie Ihr Altpapier dort ab. Die Termine sind:

### Völkersbach

3. Februar, 10. April, 1. Juni, 20. Juli, 28. September, 7. Dezember

### Waldprechtsweier

20. Januar, 16. März, 11. Mai, 13. Juli, 14. September, 9. November

### Sulzbach

20. Januar, 22. März, 11. Mai, 13. Juli, 14. September, 16. November

### Kernort Malsch

17. Februar, 20. April, 1. Juni, 5. Oktober, 7. Dezember

Bitte achten Sie auf die aktuellen Mitteilungen der Vereine, ob die Sammlungen im Hol- oder Bringsystem stattfinden! Die Containerstandorte und Anlieferungszeiten werden jeweils kurz vorher im Amtsblatt bekanntgegeben.



## Die Blauschwarze Holzbiene - Wildbiene des Jahres 2024

Ihr Name leitet sich von den blau schillernden Flügeln, dem metallisch schwarz glänzenden Körper und der Angewohnheit Nisthöhlen in morschem Holz anzulegen ab. Ihre Kauwerkzeuge sind so kräftig, dass sie dabei richtiges Sägemehl produziert. Holzbiene erreichen eine Körperlänge von bis 28 Millimetern. Wegen ihrer Größe wird sie deshalb häufig für eine Hummel gehalten. Wie alle Holzbiene-Arten, die vor allem vermehrt in Südeuropa vorkommen, weist die Blaue Holzbiene auf der Brust und am Hinterleib gelbe Haare auf. Die Holzbiene brummt laut, ist aber sehr friedfertig.

Bislang ging man davon aus, dass sie in unseren Breiten nur selten zu finden ist - tatsächlich aber ist die Holzbiene klimawandelbedingt auf dem „Vormarsch“ und wird von Jahr zu Jahr öfter beobachtet. Im Gegensatz zur Honigbiene, die Staaten bildet,





lebt die Holzbiene allein. Vor allem die Weibchen sind im Frühjahr auffällig an Hauswänden, Bäumen und anderen aufrechten Strukturen entlang zu finden. Sie suchen gezielt nach Nistplätzen. Diese finden sie in abgestorbenen, sonnenbeschienenen Baumstämmen, manchmal aber auch in Zaunpfählen oder Holzbalken. In das Holz nagen sie in stundenlanger Arbeit mit ihren kräftigen Kiefern fingerdicke, bis zu 30 Zentimeter lange Gänge als Nistzellen hinein. Als Proviant für ihren Nachwuchs hinterlegt die Holzbiene eine zähe Pollenmasse. Dann legt sie ein Ei dazu. Schon im Juli schlüpft die nächste Bienengeneration.

Die Holzbiene findet man vor allem an Schmetterlings-, Korb- und Lippenblütlern. Holzbiene mögen besonders pollenreiche Blüten wie Platterbsen oder Gartengeißblatt. Bei der Futtersuche wendet die Holzbiene einen speziellen Kniff an: Wenn sie trotz ihrer langen Zunge nicht an den Nektar einer besonders tiefen Blüte gelangt, nagt sie einfach ein Loch in die Blütenwand.

Da Totholz in unseren aufgeräumten Gärten, Feldern oder Wäldern leider allzu oft gleich als „Abfall“ weggeräumt oder verbrannt wird, verliert die Holzbiene zunehmend ihren Lebensraum. Wenn Sie ihr und anderen Insekten ein Zuhause geben wollen, lassen Sie am besten die Stämme abgestorbener Bäume stehen. Wer bevorzugt Schmetterlings-, Korb- und Lippenblütlern im Garten anpflanzt, bietet den Tieren ausreichend Nahrung.

## Wasserversorgung/Abwasseranlagen

### Wasserablesung 2023

**Wir bitten Sie, die noch fehlenden Zählerstände dringend zu melden.** Für die Mitteilung der Zählerstände stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Unter [www.malsch.de](http://www.malsch.de) können Sie sich durch Eingabe des Kassenzweischens und des individuellen Passworts, das auf der Karte aufgedruckt ist, einloggen und Ihre Zählerstände eingeben.
- Oder Sie können den auf der Ablesekarte stehenden QR-Code nutzen.
- Gerne können Sie auch Ihre Zählerstände mit Ihrem Kassenzweischens/Straße u. Haus-Nr. per E-Mail an folgende E-Mail-Adresse senden: [wasserablesung@malsch.de](mailto:wasserablesung@malsch.de)
- Oder Sie geben die ausgefüllten Karten in Ihrem Rathaus ab.

## Landratsamt Karlsruhe

### Schuldnerberatung Landratsamt Karlsruhe

Schulden? Wir beraten Sie kostenfrei.

Telefon: 0721 936-66880

E-Mail: [schuldnerberatung@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:schuldnerberatung@landratsamt-karlsruhe.de)

### Landratsamt – Allgemeiner Sozialer Dienst

Herr Schoch, **Telefon-Nr. 0721 93669620 ist für Malsch zuständig.** Frau Mall, **Telefon-Nr. 0721 93667970 ist für Völkersbach zuständig,** [ernaehrungszentrum@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:ernaehrungszentrum@landratsamt-karlsruhe.de)

## VOLKSHOCHSCHULE



Karlsruhe Land

... eine Einrichtung Ihrer Kommune

**Leitung: Andrea Heinen**

Sézanner Str. 22, 76316 Malsch, **Tel./Fax 07246 9452870**

**Persönliche Sprechzeiten:**

**dienstags 11.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags 19.00 bis 21.00 Uhr**

Oft gehen während der Sprechzeiten mehr Anrufe ein, als ich gleichzeitig beantworten kann. Deshalb ist in dieser Zeit die T-net-Box zugeschaltet. Bitte zur Anmeldung die E-Mail unter: [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de) nutzen. Besuchen Sie unsere Website unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de).

Konto: Vhs Malsch, Sparkasse Karlsruhe, Kto.-Nr./IBAN DE34 6605 0101 0010 1115 16

Aus organisatorischen Gründen wird das Einzugsverfahren für die vhs-Kursgebühren genutzt. Teilen Sie bitte bei der Anmeldung Ihre Kontoverbindung mit. Sie brauchen keine Einzugsermächtigung zu senden, zum ersten Termin eines jeweiligen Kurses liegt eine entsprechende Liste vor, in die Sie Ihre Unterschrift eintragen können.

Die uns von unseren Teilnehmer/innen mitgeteilten Daten werden elektronisch weiterverarbeitet und gespeichert und nach den geltenden Bestimmungen des Datenschutzes mit größter Sorgfalt behandelt und es werden zu keinem Zeitpunkt Angaben über die Bankverbindung sowie persönliche Daten weitergegeben.

Beachten Sie bitte unsere Online-Angebote auf unserer Homepage [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de). Bei Fragen hierzu steht Ihnen das Team der Zentralen Geschäftsstelle gerne zur Verfügung (E-Mail: [info@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:info@vhs-karlsruhe-land.de)).

Bitte denken Sie daran, dass nur eine rechtzeitige Anmeldung den Bestand des Kurses und Ihren Teilnahmepplatz sichert!

Unser Telefon-AB ist derzeit etwas überlastet. Nutzen Sie daher bitte für Anfragen und Anmeldungen unbedingt die E-Mail: [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de)

Besuchen Sie auch unsere Website und nutzen die Interanmeldung.

Kennen Sie auch schon unsere neue Login-Funktion? Damit registrieren Sie sich einmalig bei uns, so dass Sie künftig bei der Buchung von Kursen und Veranstaltungen Ihre persönlichen Daten nicht erneut eingeben müssen. Probieren Sie's aus.

Auf unserer Homepage [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de) finden Sie die aktuellen Änderungen immer zeitnah angepasst!

Alle unsere Kurse und Veranstaltungen sind ebenfalls direkt unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de) auffindbar. (Haben Sie ggf. noch etwas Geduld, falls Sie unter Ihrer Wunschkategorie oder in Ihrer Gemeinde/Stadt noch nicht fündig werden sollten. Der Datenbestand wird ständig ausgeweitet!).

Zudem sind wir auf Facebook und Instagram vertreten. Dort möchten wir mit Ihnen in einen Austausch kommen, Neuigkeiten veröffentlichen, über aktuelle Themen informieren und Ihnen die Möglichkeit geben, unsere vhs besser kennenzulernen. Zögern Sie bitte nicht, unsere Kanäle zu abonnieren und in Ihrem Umfeld dafür zu werben! Sie finden uns unter folgendem Namen: Facebook: vhs Karlsruhe-Land, Instagram: vhs\_karlsruhe\_land

Angebote der Zentralen Geschäftsstelle sowie anderer Außenstellen finden Sie ebenfalls auf der vhs Homepage unter [www.vhs-karlsruhe-land.de](http://www.vhs-karlsruhe-land.de).

Sie haben den Kursanfang verpasst? Bei einigen Kursen ist, soweit noch Platz ist, ein Späteintritt möglich. Kontaktieren Sie die Außenstelle unter [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de). Gemeinsam werden wir sicherlich eine Lösung für Ihr Anliegen finden.

Nach den Faschingswochen starten nach langer Suche unsere Kurse für WIRBEL-SÄULENGYMNASTIK: Geplant sind donnerstags 19.00 -20.00 Uhr und 20.00 bis 21.00 Uhr. Bei ausreichendem Interesse könnten außerdem ebenfalls am Donnerstag bereits nachmittags Kurse angeboten werden. Bei Interesse bitte bei der vhs Außenstelle über die E-Mail unter [malsch@vhs-karlsruhe-land.de](mailto:malsch@vhs-karlsruhe-land.de) melden.

Ebenfalls nach den Faschingsferien sollen auch unsere Pilateskurse wieder starten. Hier bleibt alles wie gehabt. Die bereits erfassten Kursinteressenten erhalten hierzu noch eine Information.

### YOGA

Susanne Wagner, Mittwochs 10.1.2024, Kurs 1: 18.00 bis 19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45 bis 21.15 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

Andrea Stuter, Donnerstags 11.1.2024, Kurs 1: 18.00 bis 19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45 bis 21.15 Uhr, FZ Villa Federbach, Bewegungsraum

Andrea Pohl, Donnerstags, 11.1.2024, 18.00 bis 19.30 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

### Fit am Morgen

Petra Hofmann-Walther, Freitags, 12.1.2024, 9.00 bis 10.00 Uhr, TV Malsch Gymnastikhalle

## Qigong

Heike Wirth. Donnerstags, 18.1.2024, 20.00 bis 21.00 Uhr, Theresienhaus Malsch, Bewegungsraum, Dachgeschoss

## Qigong

Heike Wirth. Dieser Kurs ist besonders rückenfreundlich angelegt. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken. Montags, 22.1.2024, Theresienhaus Malsch, Bewegungsraum, Dachgeschoss

## Besondere Kursformate:

### Sprachen: Intensivkurse (Bildungsurlaub)

Die folgenden Angebote sind geeignet als Bildungsurlaub nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg. Sie finden in Präsenz an 4 bzw. 5 aufeinanderfolgenden Tagen am jeweils angegebenen Ort statt.

#### J422GES001 Spanisch A1.1 - Intensivkurs (Bildungsurlaub)

Beatriz Jiménez Ortiz

In diesem Kurs erhalten Sie einen Einstieg in die spanische Sprache und Kultur. Sie lernen grundlegende Wörter und Redewendungen kennen, mit denen Sie einfache Alltags- und Begegnungssituationen meistern können. Neben der Vermittlung der Sprache werden auch landeskundliche Aspekte behandelt. So bekommen Sie interessante Einblicke in die Geschichte, die Kultur, die Traditionen und die Mentalität der spanischsprachigen Länder.

In unserem Kurs arbeiten Sie in einer Kleingruppe von maximal sieben Teilnehmenden. So haben Sie ein noch intensiveres Lernerlebnis! Dieses Angebot ist geeignet als Bildungsurlaub nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg. Anmeldeschluss: 22.01.2024.

Weingarten · Montag - Freitag, 26.02.2024 - 01.03.2024, 8.30 - 15.30 Uhr · 460 €

#### J409GES001 Italienisch A1.1 - Intensivkurs (Bildungsurlaub)

Lucia Di Pietro

In diesem Kurs erhalten Sie einen Einstieg in die italienische Sprache und Kultur. Sie lernen grundlegende Wörter und Redewendungen kennen, mit denen Sie einfache Alltags- und Begegnungssituationen meistern können. Neben der Vermittlung der Sprache werden auch landeskundliche Aspekte behandelt. So bekommen Sie interessante Einblicke in die Geschichte, die Kultur, die Traditionen und die Mentalität Italiens.

In unserem Kurs arbeiten Sie in einer Kleingruppe von maximal sieben Teilnehmenden. So haben Sie ein noch intensiveres Lernerlebnis! Dieses Angebot ist geeignet als Bildungsurlaub nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg. Anmeldeschluss: 11.02.2024

Bad Herrenalb · Montag - Freitag, 18.03.2024 - 22.03.2024, 8.30 bis 15.30 Uhr · 460 €

#### J406GES004 Englisch A2 - Vertiefung und Wiederholung - Kompaktwoche (Bildungsurlaub)

Sie möchten in kurzer Zeit einen großen Lernerfolg erzielen? Sie nehmen regelmäßig am Kurs teil und arbeiten aktiv mit? Sie bewältigen zusätzlich einen hohen Hausaufgabenanteil? Dann sind diese Kompaktwochen richtig für Sie: Sie hören und sprechen täglich mehrere Stunden Englisch, vertiefen und festigen Grammatik und Wortschatz auf dem Niveau A2 mit einem Lehrbuch und haben Gelegenheit zum freien Sprechen.

In unserem Kurs arbeiten Sie in einer Kleingruppe von maximal sieben Teilnehmenden. So haben Sie ein noch intensiveres Lernerlebnis! Dieses Angebot ist geeignet als Bildungsurlaub nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg.

vhs Karlsruhe · Montag bis Donnerstag, 22.01.2024 bis 25.01.2024, 8.30 bis 15.15 Uhr · 380 €



## Nichtamtliche Mitteilungen

## Hilfsdienste und Beratungsstellen

### Marienhaus Malsch

Telefon 07246 7080

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit-/Verhinderungspflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

## AWO Albtal GmbH

**Essen auf Rädern:** täglich frisch gekocht, direkt ins Haus zur Mittagszeit. Auswahl von Hausmanns- über vegetarische bis Schon- und Diätkost. Informationen bei der AWO, AWO Albtal gGmbH - Versorgungszentrum - Franz-Kast-Haus, Karlsruher Straße 17, 76275 Ettligen, Telefon 07243 76690140 oder [ear.albtal@awo-ka-land.de](mailto:ear.albtal@awo-ka-land.de).

## Familienzentrum Malsch

### Kurse, Veranstaltungen, Vorträge

Info unter 07246 944153 oder online unter [www.familienzentrum-malsch.de](http://www.familienzentrum-malsch.de).

## Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe

Bezirksverband Ettligen Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettligen, Tel. 07243 515-0 [info@caritas-ettlingen.de](mailto:info@caritas-ettlingen.de)

Bitte beachten Sie, dass Termine nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich sind. Sie erreichen bis auf weiteres Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 16.00 Uhr die Erziehungsberatung unter der Tel.-Nr. 07243 515-1701 die Gemeindepsychiatrischen Dienste unter der Telefon-Nr. 07243 3458310. Wir danken für Ihr Verständnis.

### DIE FAMILIENPFLEGE DER CARITAS ETTLINGEN ...

erreichen Sie in Ettligen, Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettligen, Tel. 0049 176-18788052. Bitte vereinbaren Sie vorher einen telefonischen Termin.

### Eltern-Café mit Hebamme

#### FÜR SCHWANGERE UND FRISCH GEWORDENE ELTERN

#### Kostenloses Angebot!

Herzlich willkommen zum Eltern-Café mit Hebamme!

- Austausch mit einer erfahrenen Hebamme
- Infos zu Angeboten wie Hebammenleistungen, Frühe Hilfen und Familienhebammen
- Eingehen auf Ihre Anliegen und Fragen
- Kennenlernen anderer Eltern
- immer am 1. Freitag im Monat
- von 10 bis 11.30 Uhr

Wann: 1. Freitag im Monat von 10 bis 11.30 Uhr

Wo: Bürgertreff im Fürstenberg im Ahornweg 89, 76275 Ettligen

ÖPNV: Bus 105 von der Haltestelle Erbprinzip/Schloss bis zur Haltestelle Buchenweg in Ettligen West

### Beratungsangebote

#### Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Wege finden, mit Problemen rund um die Familie besser zurechtzukommen. Ein professionelles Angebot zu Gespräch und/oder Therapie mit Eltern, Jugendlichen und Kindern. Zertifizierte Mediation in besonders schwierigen Situationen. Offene Sprechstunde ist mittwochs von 14 bis 17 Uhr.

Tel. 07243 515-140, [pb@caritas-ettlingen.de](mailto:pb@caritas-ettlingen.de)

#### Lebensberatung

Sie benötigen Unterstützung und Begleitung in einer schwierigen Lebensphase? Dann wenden Sie sich unter der Telefon-Nr. 07243 515-0 an uns.

#### Schwangerschaftsberatung

Wenn Sie sich in einer schwierigen Situation, einer Krise oder einem Konflikt befinden, können Sie alleine, mit Ihrem Partner oder Ihrer Familie zur Schwangerschaftsberatung kommen. Anmeldung: Tel. 07243 515-0, [schwangerschaftsberatung@caritas-ettlingen.de](mailto:schwangerschaftsberatung@caritas-ettlingen.de)

#### Hebammen-Sprechstunde im Beratungszentrum

des Caritas Ettligen in der Lorenz-Werthmann-Str. 2. Die Schwangerschaftsberatung freut sich, dass es gelungen ist dieses Angebot einzurichten. So können wir dazu beitragen die Situation für Frauen in der Schwangerschaft und im Wochenbett zu verbessern. Um telefonische Voranmeldung bei der Schwangerschaftsberatung wird gebeten. Telefon 07243 5151712

#### Frühe Hilfen / Babyambulanz

Das Kind ist da und nun ist guter Rat entscheidend: Der richtige Umgang mit „Schreikindern“, mit Essproblemen, mit Einschlaf- und Durchschlafstörungen und vielem mehr will gelernt sein, wenn gerade die noch junge Familie nicht rasch an ihre Belastungsgrenzen stoßen soll. Für Eltern von Kleinkindern bis 3 J., Tel. 07243 515-1712

#### Frühe Hilfen Landkreis Karlsruhe:

##### Online-Gruppenangebote

Die Frühen Hilfen bieten verschiedene kostenfreie virtuelle Gruppen für Familien aus dem Landkreis Karlsruhe mit Kindern von 0 bis 3 Jahren zu unterschiedlichen Themen und Uhrzeiten an. Folgende Themen finden z.B. statt: Kindernotfallkurs, Kinderhomöopathie, Zahnpflege bei Kindern, Rituale, Geschwister ...

Eine Anmeldung über die Homepage der Frühen Hilfen ist möglich. Weitere Informationen zum Ablauf und zur Anmeldung finden Sie unter: <https://www.landkreis-karlsruhe.de/virtuelle-gruppen>. Wollen Sie regelmäßig über weitere Themen und Angebote der Frühen Hilfen informiert werden? Dann abonnieren Sie gerne unseren Newsletter unter [www.landkreis-karlsruhe.de/fruehe\\_hilfen](http://www.landkreis-karlsruhe.de/fruehe_hilfen)

#### Familienpflege

Ist die Mutter erkrankt oder die Familie in einer besonderen Situation? Kinderbetreuung und Haushaltsführung ist notwendig? Die Familienhilfe unterstützt die Familie zuhause in Not- und Krisensituationen (mit Kindern unter 12). Infos unter Handy: 0176 18788052. Bitte Mailbox besprechen, wir rufen zurück.

### Caritassozialberatung

Sie haben Fragen in Bezug auf sozialen Angelegenheiten und suchen Hilfe, Begleitung und Unterstützung bei sozialen Problemen. Sie kennen sich mit der Antragstellung verschiedener Hilfen nicht aus und benötigen Unterstützung? Wir beraten Sie gerne. Tel. 07243 515-0, E-Mail: sozialberatung@caritas-ettlingen.de

### Dienst für psychisch erkrankte Menschen

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen. Ambulante Beratung und Betreuung von psychisch erkrankten Menschen und deren Angehörigen. Sozialpsychiatrischer Dienst, Ambulant betreutes Wohnen, Tagesstätte, Psychiatrische Institutsambulanz, Angehörigengruppe. Goethestr. 15a, Tel. 07243 34583-10; neue E-Mail-Adresse: gpd@caritas-ettlingen.de

## Diakonisches Werk

der evangelischen Kirchenbezirke im Landkreis Karlsruhe, Pforzheimer Str. 31, Ettlingen, Tel. 07243 5495-0

### Kinderwunschberatung

Termine sind nach vorheriger Vereinbarung von Montag bis Freitag möglich. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns! Diakonisches Werk Ettlingen, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0. [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de)

### Elternberatung rund um Schwangerschaft und Geburt

Sie sind schwanger und werden Eltern, haben Fragen zu Kindergeld und Elterngeld oder benötigen finanzielle Unterstützung? Sie brauchen Unterstützung in der Organisation Ihres Alltages mit Kind, haben Fragen zur Vaterschafts Anerkennung und Unterhaltsvorschuss oder machen sich Gedanken, wie die Rollen- und Aufgabenverteilung aussehen können? Zu diesen Fragen berät Sie das Diakonische Werk in Ettlingen fachlich kompetent in der Schwangerschaft und bis zum 3. Lebensjahr des Kindes. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf per Telefon 07243 54950, E-Mail: [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de) oder online unter [www.diakonie-laka.de](http://www.diakonie-laka.de) und vereinbaren Sie einen Termin.

### Sozial- und Lebensberatung

Einzel-, Paar- und Familiengespräche in schwierigen Lebenssituationen, bei Paar-konflikten und familiären Belastungen. Sozialberatung bei rechtlichen und finanziellen Fragen, Hilfe im Kontakt mit Behörden und bei Anträgen.

### Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Staatl. anerkannte Beratungsstelle nach §219 StGB mit Beratungsbescheinigung. Beratung und Begleitung für schwangere Frauen und Paare bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, finanzielle Hilfen, soziale und rechtliche Informationen, unterstützende Hilfsangebote, Beratung bei vorgeburtlichen Untersuchungen.

### Kuren und Erholung

Beratung und Hilfe bei der Antragstellung von Mutter-Kind-Kuren und Mütterkuren

### Rechtliche Betreuung

Wir übernehmen rechtliche Betreuungen als hauptamtliche Vereinsbetreuer des Diakonievereins und beraten Angehörige und /oder ehrenamtliche Betreuer zu Fragen des Betreuungsrechts. Wir beraten insbesondere zu Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen.

## Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen? Sie möchten Ihr Kind in einem Tigerhaus betreuen lassen? Sie haben selbst Interesse als Kindertagespflegeperson zu arbeiten? Wir beraten Sie umfassend zu allen Themen rund um die Kindertagespflege. Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten sind wie folgt: Mo bis Fr 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Di + Do 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per Mail an uns richten.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., Eperner Straße 34, 76275 Ettlingen, [www.tev-ettlingen.de](http://www.tev-ettlingen.de), Tel. 07243 945450, E-Mail: [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de)

## Ökumenischer Hospiz-Dienst Malsch e.V.

### Ambulante Sterbe- und Trauerbegleitung

Der Hospiz-Dienst begleitet Menschen mit schwerer Erkrankung, Sterbende und deren Angehörige und entlastet Angehörige in der sozialen Betreuung. Wir beraten über mögliche Hilfen am Lebensende. Für Trauernde bieten wir Trauergespräche und Trauerspaziergänge und das monatliche Café Lichtblick. Wir begleiten ehrenamtlich und kostenfrei im Pflegeheim, im Krankenhaus oder zu Hause.

Nähere Information unter [www.hospiz-malsch.de](http://www.hospiz-malsch.de) oder Tel. 07246 9159124 (Donnerstag 17 bis 18 Uhr) Der AB kann jederzeit besprochen werden (zeitnaher Rückruf) oder [info@hospiz-malsch.de](mailto:info@hospiz-malsch.de).

## Rheuma-Liga Baden-Württemberg Arge Ettlingen

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen: Renate Beck, Tel. 07224 9943838

### Funktionstraining Trockengymnastik

In Ettlingen: Begegnungszentrum Klösterle, Klostersgasse 1. Dienstags 8.45 bis 9.45 Uhr, Sigrid Hafner, mittwochs 8.30 bis 9.30 Uhr, Sigrid Hafner

Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8. Dienstags: 10.30 bis 11.30 Uhr, Sigrid Hafner. Gruppe 1: 16.45 bis 17.45 Uhr, Gruppe 2: 18 bis 19 Uhr, Gruppe 3: 19.15 bis 20.15 Uhr, Andrea Steppacher, mittwochs: 18 bis 19 Uhr, Sigrid Hafner

In Malsch: Familienzentrums Villa Federbach, Adolf-Kolping-Str. 45. Mittwochs Gruppe 1: 16.00 - 17.00 Uhr, Gruppe 2: 17.15 - 18.15 Uhr, Simone Wagner-Lumpp

In Bad Bad Herrenal: ehem. Grundschule, Im Kloster 10. Mittwochs: 17:45 bis 18.45 Uhr, Barbara Schmidt.

### Funktionstraining Wassergymnastik

In Ettlingen: Lehrbecken beim Albgau Bad, Luisenstr.14. Dienstags: Gruppe 1: 9.15 bis 9.45 Uhr, Gruppe 2: 9.50 bis 10.20 Uhr, Gruppe 3: 10.25 bis 10.55 Uhr, Gruppe 4: 11.00 bis 11.30 Uhr, Andrea Leikeim

## Suchtberatung der agj

Rohrackerweg 22, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 215305, [suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de](mailto:suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de)

Unsere Öffnungszeiten: Montag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Vereinbaren Sie einen Termin: 07243 215305

### Online-Sprechzimmer des AGJ Fachverbands

Im Rahmen der zunehmenden Digitalisierung - auch im Bereich der Suchthilfe - stellen wir Ihnen auf diesem Weg unser bundesweites Online-Sprechzimmer vor. Online-Beratung wird immer mehr an Bedeutung gewinnen. Mit unserem neuen Angebot wollen wir die Basis dafür bereiten. Mit dem Sprechzimmer schaffen wir eine vertrauensvolle Begegnung mit den Hilfesuchenden (Betroffene & Angehörige). Dabei können Sie zwischen einem anonymen, audio- oder videounterstützten Erstgespräch wählen. Durch die intuitive Nutzung und einfach gestaltete Oberfläche wird das Erstgespräch wesentlich erleichtert. Sicherheit und Schutz der Daten haben für uns oberste Priorität. Auch hinsichtlich der gesprochenen Inhalte sind wir gesetzlich zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Sprechzeiten: Mo bis Do 15 bis 17 Uhr und Fr 10 bis 12 Uhr. In den täglich stattfindenden Sprechstunden erfahren Betroffene oder Angehörige sofortige und unmittelbare Hilfe. Einen direkten Zugangslink und weitere Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.suchtberatung-ettlingen.de/>

## Freundeskreis Karlsruhe e.V.

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke und Angehörige (Alkohol-, Medikamenten- und Spielsucht, Essstörungen)

Aderstraße 31, 76133 Karlsruhe, Tel. 0721 34890, [hallo@freundeskreis-karlsruhe.de](mailto:hallo@freundeskreis-karlsruhe.de), [www.freundeskreis-karlsruhe.de](http://www.freundeskreis-karlsruhe.de)

## El-dro\_ST e.V.

Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten und -abhängigen sowie alkoholabhängigen Kindern, Informationen siehe [www.eldrost.de](http://www.eldrost.de).

Treffen dienstags 19.30 Uhr im Hinterhaus Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Süd-stadt, Tel. 07232 3134521.

## Nachbarschaftshilfe für Malsch und die Ortsteile

### Unsere Schwerpunkte sind:

- Betreuung von hilfsbedürftigen Personen und Kindern
- individuelle Betreuung von Demenzerkrankten
- Begleitung bei Einkauf, Spaziergang oder Arztbesuch
- Hauswirtschaftliche Versorgung von älteren und kranken Mitbürgern

Bitte hinterlassen Sie dazu eine Nachricht auf dem AB 07246 5190. Die Einsatzleitung der Nachbarschaftshilfe ruft Sie schnellstmöglich zurück.

Wir bitten um Beachtung.

## Kirchliche Sozialstation

### Ambulante Kranken- und Altenpflege

- Ausführung aller ärztlichen Verordnungen
- Ambulante Kinderkrankenpflege
- Pflegeberatung nach §37.3 SGB XI
- Beratung in der Häuslichkeit
- Gruppen- und Einzelbetreuung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Abrechnung mit allen Kassen
- Zusammenarbeit mit dem Caritasverband und allen seinen Diensten
- Installation eines Hausnotrufgerätes
- **Erreichbarkeit rund um die Uhr**

Kontakt: Kirchliche Sozialstation Malsch e.V., Muggensturmer Str. 6b, 76316 Malsch, Tel. 07246 92240, Fax 07246 922424, [info@sozialstation-malsch.de](mailto:info@sozialstation-malsch.de), [www.sozialstation-malsch.de](http://www.sozialstation-malsch.de)

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Malsch e.V.

- Ehrenamtlicher Einkaufsservice (14-tägig)
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Haben wir in einem oder mehreren Punkten Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns völlig unverbindlich unter der Nummer 0162 2801478 oder 07246 30009 an, wir beraten Sie gerne telefonisch oder bei einem persönlichen Gespräch. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.drk-malsch.de](http://www.drk-malsch.de).

## Schwester Elfie's Pflegedienst

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege (d.h. Medikamentengabe, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Injektionen, Wundversorgung etc.)
- Wundexperten nach ICW (langjährige Erfahrung im Umgang mit Wunden)
- Verhinderungspflege (Urlaubsvertretung, Unterstützungs- und Ersatzpflege)
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Hausnotrufe etc.
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- 24 Std. Erreichbarkeit

Schwester Elfies's Tagespflege „Auf der Bühne“

- Tagespflege mit 20 Plätzen / Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee und Kuchen
- Auf Wunsch Abholung und Heimfahrt
- Mit medizinischer Versorgung
- Fachkraft immer vorhanden

Schwester Elfie's Betreutes-Service-Wohnen

- 4 Appartements mit 24 Std. Rundumversorgung

Vertragspartner aller Kassen. GF: E. Hörner und T. Klein, Adolf-Kolping-Str. 43a/b, 76316 Malsch

Tel. 07246 6150, Fax 07246 6163, [info@elfies-pflegedienst.de](mailto:info@elfies-pflegedienst.de), [www.elfies-pflegedienst.de](http://www.elfies-pflegedienst.de)

## O P T I M A – häusliche Pflege

Sichern Sie sich optimale Pflege und Betreuung! Zur persönlichen Beratung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Kostenlose Pflegeberatung und Überleitung aus dem Krankenhaus. Abrechnung mit allen Kassen. **Rufen Sie an: Tel. 07246 945994**

Eveline Kumberg, Hauptstr. 53, 76316 Malsch

## Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Karlsruhe

Telefon 0721 936-67050, E-Mail: [pb.karlsruhe@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:pb.karlsruhe@landratsamt-karlsruhe.de)

## Angehörige psychisch Kranker helfen einander

**Wenn Sie mit Ihren Problemen allein sind, bieten wir Ihnen unsere Hilfe an. Donnerstags, 17.00 bis 19.00 Uhr, unter der Tel.-Nr. 07202 942632.**

Wir sind eine Initiative der Angehörigengruppe psychisch Kranker e.V. Karlsruhe, Ettlingen und Rastatt. Mitglieder im Landesverband Baden-Württemberg und Bundesverband der Angehörigen psychisch Kranker e.V. Bonn.

## Beratungsstelle für Eltern körper- und mehrfachbehinderter Kinder

Telefon 0721 9814125

## Beratungsstelle der Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e.V.

Der Verein ist Anlaufstelle für Familien mit Kindern und Jugendlichen mit einer geistigen oder mehrfachen Behinderung. Er informiert, berät, unterstützt und begleitet Einzelne, Paare und Familien in schwierigen Lebenssituationen. Ziel ist es dabei, die Eltern in ihren Kompetenzen und ihrem Selbsthilfepotenzial zu stärken.

Familienberatung/Offene Hilfen der Lebenshilfe Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e. V. Steinhäuserstr. 18c, 76135 Karlsruhe, Telefon 0721 831612-28, Telefax 0721 83161299, [beratung@lebenshilfe-karlsruhe.de](mailto:beratung@lebenshilfe-karlsruhe.de)

## Blickpunkt Auge, Rat und Hilfe bei Sehverlust, ein Angebot des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins (BBSV)

Dieses Angebot richtet sich an alle Personen, die von einem Sehverlust bedroht sind, an deren Angehörige und Freunde, sowie an Augenpatienten.

Wie kann ich weiterhin meinen Alltag bewältigen? Wie bleibe ich mobil? Wie sind die beruflichen Möglichkeiten? Diese und viele weitere Fragen können Sie unserer qualifizierten Beratenden stellen. Gerne hilft Sie Ihnen weiter. Es ist uns sehr wichtig, rechtzeitig zu informieren. Die Beratungen sind kostenlos.

Rufen Sie uns an oder machen Sie einen persönlichen Termin aus: Inge Stumpp, Blickpunkt-Auge Beratung, Tel. 07248 5724, E-Mail: [i.stumpp@blickpunkt-auge.de](mailto:i.stumpp@blickpunkt-auge.de)

Geschäftsstelle: Bad. Blinden- und Sehbehindertenverein V.m.K.

Internet: [www.bbsvwmk.de](http://www.bbsvwmk.de)

## Wildwasser – Beratungsstelle für Mädchen und Frauen

Telefon 0721 859173

## Beratung und Schutz für Frauen und deren Kinder bei häuslicher Gewalt

Telefon 07251 - 915022

- Anlauf- und Beratungsstelle Libelle, Wörthstraße 7, 76646 Bruchsal
- Geschütztes Wohnen im Landkreis Karlsruhe



Katholische Seelsorgeeinheit Malsch



DIE BÜCHEREI

**Katholische öffentliche Bücherei geöffnet!**

Muggensturmer Straße 6

Donnerstags, 17.00 bis 19.00 Uhr, Theresienhaus, Muggensturmer Str. 6

Mail: [buecherei@kath-malsch.de](mailto:buecherei@kath-malsch.de)

### Geschirrverleih, Aus- und Rückgabe

Anmeldungen für Geschirrverleih sollten spätestens 14 Tage vor der Veranstaltung per E-Mail [geschirrverleih@malsch.de](mailto:geschirrverleih@malsch.de) (Birgit Loske, Tel. 07246 707-121) oder FAX 07246 707-420 im Rathaus eingehen.

**Die Geschirrausgabe sowie die Rückgabe erfolgt donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus Malsch. Im Falle dass der Donnerstag auf einen Feiertag fällt, ist die Abholung am Mittwoch.**

Sie erhalten das Geschirr bei der Einfahrt Schulstraße am äußeren Treppengang. Wir bitten die genannten Zeiten einzuhalten.

## Sonstiges

### Tourismusemgemeinschaft Albtal Plus e.V.

Das Warten hat ein Ende - das neue Albtal Magazin 2024 ist da!

Viel Spaß pur: Das Albtal Magazin 2024 präsentiert wieder Geschichten aus dem Albtal. Egal ob naturbegeisterte Wanderer oder kulinarische Feinschmecker, in der diesjährigen Ausgabe kommt niemand zu kurz.

Neben Highlights aus dem Albtal bietet das Magazin auch eine Fülle von Informationen über Wanderwege und weitere spannende Aktivitäten in der Region.

Das Albtal Magazin können Sie über [www.albtal-tourismus.de](http://www.albtal-tourismus.de) bestellen oder in den Rathäusern bzw. Stadt- und Tourist-Informationen der Mitgliedsgemeinden abholen.

www.albtal-tourismus.de

### ALBTAL MAGAZIN 2024



NATUR ERLEBEN  
ENTDECKER-TOUREN & MEHR  
RADVERBUNDEN ALLERORTEN  
WIDELWEGEN  
BEAUTY & SPA IM ALBTAL  
KULTUR ENTDECKEN  
FESTE UND FESTIVALS  
VOM KINO BIS ZUM CLUB  
ALBTAL GENIESSEN  
OUTDOOR- UND ERLEBNISKOCHES  
KULINARISCHE HIGHLIGHTS

Das Albtal Magazin  
Anlaufstelle für  
Angehörige

ALBTAL

## Gastschüler aus Mexiko und Peru suchen Gastfamilien in Deutschland

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien. Die Familienaufenthaltsdauer: Mexiko /Guadalajara ist von 2.3. bis 16.5.2024 und Peru Arequipa: von 20.4. bis 15.5.24 (14 bis 16 Jahre alt). Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711 6586533, Mob. 0172 6326322, E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

## Veranstaltungen

### JANUAR

- 19.01. Klosterhof, Bilderpräsentation, Heimatverein Völkersbach
- 19.01. 17.30 Uhr, Michaelskapelle, Narrenbaumstellen, Waldenfeser Nachtschreck
- 20.01. Bühnsporthalle, Kurt-Hornung-Hallenmasters, FV Malsch
- 20.01. Pfarrsaal Völkersbach, Neujahrsempfang, Gemeindeteam St. Georg
- 21.01. 14.30-16.30 Uhr, Theresienhaus, Café Lichtblick, Ökumenischer Hospiz-Dienst
- 22.01. Jugendhaus Villa Federbach, 17-19 Uhr, Café International
- 27.01. Klosterhof, Schlachtfest SV Völkersbach
- 27.01. 19.11 Uhr, Bürgerhaus, 1. Prunksitzung, GroKaGe Malsch
- 28.01. 14.11 Uhr, Bürgerhaus, Generationensitzung, GroKaGe Malsch
- 29.01. Jugendhaus Villa Federbach, 17-19 Uhr, Café International

### Café Lichtblick für Trauernde

Am Sonntag, 21. Januar 2024, ist von 14.30 bis 16.30 Uhr das Café Lichtblick im Theresienhaus, Muggenstürmer Str. 6 in Malsch wieder geöffnet.

Der Ökumenische Hospiz-Dienst Malsch lädt alle herzlich ein, die den Verlust eines geliebten, nahe stehenden Menschen betrauern. Bei Kaffee und Kuchen ist Gelegenheit zum Gespräch und Erfahrungsaustausch.

Falls Sie eine Fahrgelegenheit brauchen, melden Sie sich bitte bis spätestens 12.00 Uhr am 21.1. unter der Telefonnummer 07246 30095 (Marliese Späth).

### Ende der amtlichen und nichtamtlichen Mitteilungen



### Landwirte aus Malsch und Umland demonstrieren in Malsch

#### CDU-Bundestagsabgeordneter Nicolas Zippelius zeigt sich solidarisch

Schon bevor die ersten Traktoren am 2. Tag des bundesweiten Protestbeginns den Festplatz in Malsch erreichten, warteten bereits Bürgerinnen und Bürger, wie auch Mitglieder der CDU-Gemeinderatsfraktion auf die Ankunft der Traktorenkolonne. Landwirte aus Malsch und dem nahen Umland zeigten in ihrer Fahrt durch Malsch und dann am Festplatz ihren Frust und ihre Verärgerung über ihre Situation.

Ständige neue Bestimmungen und gesetzliche Vorgaben seitens der Regierung und der EU und der daraus resultierende Bürokratiewulst, verhindern zusätzlich zu den schon nicht kalkulierbaren Wetterverhältnissen, die Planbarkeit der Betriebe. Bei keinem anderen Berufsstand wird seitens der Politik so massiv und regelmäßig in die Abläufe eingegriffen, wie in der Landwirtschaft.

Die jüngste Entscheidung der Ampelregierung in Berlin über die Einführung einer Kfz-Steuer und die Abschaffung der Dieselsubventionen für landwirtschaftliche Fahrzeuge brachte das Fass zum Überlaufen. „Genug ist genug.“ so die Aussage. Der nachgeschobene Kompromiss ist für die Landwirte ein Kompromiss innerhalb der Regierung und nicht zwischen Regierung und den Landwirten bzw. ihren Verbänden.

Im Scheinwerferlicht der zahlreich eingetroffenen Traktoren zeigte sich der Bundestagsabgeordnete Nicolas Zippelius in seiner Rede mit den Forderungen der Landwirte solidarisch. Gleichwohl war sein ausdrücklicher Wunsch, dass die Proteste friedlich verlaufen. Zippelius wies darauf hin, dass bei einer Billion Steuereinnahmen gerade eine Berufsgruppe so übermäßig belastet werden soll - das verstehe niemand.

Der Abgeordnete versprach, dass er die Sorgen und Nöte nachhaltig in die CDU-Bundestagsfraktion einbringen werde. Er verstehe sein Mandat so, dass er als Abgeordneter die Probleme in seinem Wahlkreis nach Berlin bringen muss und nicht umgekehrt die Berliner Probleme in den Wahlkreis.

In zahlreichen Wortmeldungen war unverkennbar die schlechte Stimmung, auch außerhalb der Landwirte, zu spüren. „Wir leisten schwere Arbeit“ so ein Landwirt, „und zahlen daraus Steuern, aber unsere Arbeit für die Versorgung mit regionalen Lebensmitteln, wie auch die damit verbundene Landschaftspflege, wird nicht anerkannt.“ Oder auch die Meinung: „Millionen unserer erwirtschafteten Steuergelder wandern für Fragwürdiges, wie z.B. Radwege in Peru, in andere Länder und hier fehlt das Geld.“ bekam viel Zustimmung.

Von den anwesenden Bürgerinnen und Bürgern war Zustimmung zu den Protesten der Landwirte zu hören. Wie eine Bürgerin feststellte: „Das

betrifft nicht nur die Landwirte, sondern auch mich als Verbraucherin in jedem Fall: „Entweder die Preise steigen zusätzlich, oder die Produkte kommen klimaschädlich aus dem Ausland.“

Eine friedlich verlaufende Protestaktion, bei der die Betroffenen ihrem Ärger Luft machen konnten und die bei den anwesenden Bürgerinnen und Bürgern neben Zustimmung auch die Erkenntnis gebracht hat, es betrifft nicht nur die Landwirte, es betrifft in der Konsequenz uns alle nachhaltig, wenn immer mehr landwirtschaftliche Betriebe im Land und der Region aufgeben. Das Fazit der Landwirte hier: „Wir werden geschlossen weiter protestieren.“

Text: Katharina Richter



### Meine sechzehnte Woche

Hallo und willkommen zurück. Ich hoffe, ihr hattet einen guten Rutsch ins neue Jahr und seid genauso gespannt wie ich, was dieses neue Jahr bringen wird.

Meine erste Arbeitswoche in diesem Jahr durfte ich auf einem Seminar in Baden-Baden verbringen. Da ich die ganze Gruppe schon von meinem letzten Seminar kannte, war es nicht wie beim letzten Mal eine Überwindung, mit den anderen ins Gespräch zu kommen, sondern es fühlte sich an, als wäre zwischen dem ersten Seminar und dem jetzigen keine Zeit vergangen. Diesmal war sehr oft unsere Zukunft ein großes Thema, heißt wir haben uns damit beschäftigt, was wir nach unserem FSJ machen wollen und wie wir dies in die Tat umsetzen können. Unter anderem wurden deshalb zwei Vertreterinnen der Arbeitsagentur eingeladen, welche eine PowerPoint-Präsentation für uns vorbereitet hatten, mit verschiedenen Möglichkeiten wie wir unsere Zukunft gestalten können, ebenfalls konnte jeder noch ein privates Gespräch mit einer Vertreterin führen um spezifischere Fragen zu stellen. Neben dem Theoretischen sind wir auch noch mit der ganzen Gruppe Bowlen gegangen und Schlittschuhlaufen, was für mich eine größere Herausforderung war, da ich schon sehr lange kein Schlittschuhlaufen mehr war. Nach ein paar Runden auf dem Eis und die Hilfe einzelner Personen aus meiner Gruppe hat es bis auf ein paar Ausnahmen sehr gut geklappt. Natürlich hatten wir auch eine Menge Freizeit, welche wir wegen der Kälte oft in der Jugendherberge verbracht haben, um beispielsweise Karten zu spielen oder einfach nur bei Musik miteinander zu reden. Insgesamt war es schon wie beim ersten Seminar eine sehr schöne Erfahrung und ich freue mich schon sehr auf das nächste Zusammentreffen mit den FSJlern aus meiner Gruppe.

Nun freue ich mich aber wieder auf das Jugendhaus und die Schule, welche ich aufgrund der Weihnachtsferien und meines Seminars schon sehr lange nicht mehr gesehen habe.

Euer FSJler Tom